

CINEMA ANDIA

A romantic close-up of Douglas Fairbanks, Jr. and Madeleine Carroll. They are facing each other, nearly kissing. Douglas is on the left, wearing a light-colored shirt and a dark patterned tie. Madeleine is on the right, wearing a dark blue dress with a white collar. The background is a warm, blurred pattern of horizontal lines.

DOUGLAS FAIRBANKS, JR.
Y
MADELEINE CARROLL

EN EL FILM

"FRENTE A LA VIDA"
DE PARAMOUNT

OCTUBRE, 1940
15 CTS. M.A.

PUBLICADA EN HOLLYWOOD

¡AMOR! ¡PELIGRO!

¡AVENTURAS!

Un grupo de hombres, unidos por el destino... confrontan peligros y aventuras... en los mares del mundo... por el amor de una mujer ¡que los guía a la victoria!



1,000

AVENTURAS HEROICAS

Espectacular derrota de la fragata "Beetle". Hombres de acero con fuego en las venas... Ciegos por la pólvora de los cañones y el amor de las mujeres...

VICTOR MATURE
LOUISE PLATT
LEO CARRILLO Y
BRUCE CABOT

en un colosal desbordamiento de suprema actuación...
La película que llegará a su corazón llena de aventura romántica.

Una Producción de RICHARD WALLACE Y GROVER JONES con

Victor MATURE • Louise PLATT • Leo CARRILLO • Bruce CABOT • Vivienne Osborne • Robert Barrat • Miles Mander • Roscoe Ates • El Brendel

Distribuida por ARTISTAS UNIDOS

LA FAVORITA DE LOS CINEFANATICOS DEL MUNDO ENTERO



Deanna Durbin descansa un momento entre escenas de su más reciente película, "Spring Parade", para dar un vistazo al artículo que sobre ella aparece en el último CINELANDIA de Septiembre.



*"Vamos pronto . . . Mamá nos
va a dar Velveeta"*

Dé a sus niños este
rico alimento—
hecho con queso
KRAFT



*Ud. aún puede
comprar Velveeta
en paquetes de ½ lb.*

KRAFT creó Velveeta con miras especiales en favor de los niños. Les encanta su rico y suave sabor a queso. Para la merienda o cuando piden algún bocadito, Velveeta los hace felices . . . y no hay nada mejor que darles; ya sean emparedados de Velveeta o untado sobre galletitas o pan.

Durante el desarrollo, Velveeta provee a los niños las proteínas y las sales minerales de la leche que necesitan . . . un alimento de queso rico, incitante y tan digestible como la misma leche.

Velveeta se unta o se sirve en rebanadas, o se derrite suavemente para hacer una rica salsa de queso. Compre el bloque económico de 2 lbs. con la nueva envoltura higiénica de Kraft—o un paquete de ½ libra. De Velveeta a sus niños. ¡Pidalo hoy mismo!

GRATIS: Nuevo e interesante folleto de recetas Kraft. Escriba su nombre y dirección en el cupón y remítalo a:
**Kraft Cheese Company, 40 Worth Street,
New York, U. S. A., Depto. CL-10.**

Nombre.....
Calle.....
Ciudad.....
País.....

CINELANDIA

PUBLICADA EN HOLLYWOOD

por la
Spanish-American Publishing Co.

OCTUBRE, 1940

TOMO XIV, No. 10

JUAN J. MORENO, Director-Administrador

ATHALIE R. IRVINE, Editora

ERNESTO W. MAURI, Gerente

REPRESENTANTES PARA ANUNCIOS

JONES & HAWLEY
228 North LaSalle St.
Chicago, Ill.

JONES & HAWLEY
Buckley Bldg.
Cleveland, Ohio

HERBERT KNOX, JR.
415 Lexington Ave.
New York, N. Y.

Revista mensual del cine, con oficina de redacción y administración en 1509 No. Vine Street, Hollywood, California. Publicada por la Spanish-American Publishing Co., con domicilio en la dirección antes citada. James Irvine, Jr., Presidente; Athalie Irvine, Vice-Presidente; Randall J. Hood, Tesorero, Hecha para España y las veinte repúblicas de la América Latina, para Puerto Rico y las Filipinas, Precio: 15 centavos moneda de E. U. A. (o su equivalente en moneda nacional) por el número suelto, y \$1.50 (un dolar cincuenta centavos) por la subscripción de doce números. Para los otros países, un cargo adicional de 50 cents. (E. U. A.), para timbre postal. Inscripta como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de la Habana.

"Cinelandia," October, 1940. Published monthly. Vol. 14, No. 10. Business Office, Radio Center Building, 1509 No. Vine Street, Hollywood, California. Subscription price, \$1.50. Entered as second-class matter, August 7, 1930, at the Post Office at Los Angeles, California, under the act of March 3, 1879.

Inscripto como correspondencia de segunda clase en la Oficina de Correos de Los Angeles, Agosto 7, 1939. Costos de correo pagados en Los Angeles. Copyright, 1940, by Spanish-American Publishing Co.

CINELANDIA

presenta

"LA VOZ DE HOLLYWOOD"

UN PROGRAMA DE

RADIO

Producción de

FERNANDO FLORES

y

*Charlas de Hollywood
por nuestro cronista*

ALBERTO RONDON

LISTA DE ESTACIONES

ARGENTINA

Organización Cinepress

Dia	Hora	Estación
Sábados	2:30 p.m.	L.R. 4
Lunes	Radio Splendid 3:15 p.m.	L.S. 5
Martes	Radio Rivadavia 9:30 p.m.	L.S. 11
Miércoles	Radio Provincia 1:00 p.m.	L.T. 1
Jueves	Radio Sociedad Rural 11:00 a.m.	L.R. 10
Viernes	Radio Cultura 11:30 a.m.	L.R. 5

Viernes	COSTA RICA 8:30 p.m.	T.I.L.S.
	Radio Para Ti	

Lunes	PERU 7:45 p.m.	O.A.X. 4B
Jueves	Radio Lima 7:45 p.m.	O.A.X. 4B
Sábado	Radio Lima 7:45 p.m.	O.A.X. 4B

Jueves	MEXICO 6 p.m.	X.E.Q
Miércoles	Radio Panamericana 8:30 p.m.	X.E.Q.Q.
	El Pregonero del Norte	X.E.T.

	PANAMA	
Voz de la Victor, Colon	H.O.K.	
Voz de la Victor, Colon	H.P.5.K.	
Voz de la Victor, Panama	H.O.C.	
	Radio-Teatro Estrella de Panama	
	H.P.5.A	

	URUGUAY	
Martes	Organización Cinepress 4:30 p.m.	C.X. 10
Miércoles	Radio Ariel 7:00 p.m.	C.X. 48
Jueves	Radio América 3:00 p.m.	C.X. 32
	Radio El Espectador	

	PARAGUAY	
Domingo	Organización Cinepress 12:30 p.m.	Z.P. 14
	Radio Asunción	

Sábado	ESTADOS UNIDOS 8:30 p.m.	W.C.B.X.
--------	-----------------------------	----------

Sábado	C.B.S.—New York (Hora de Nueva York) 8:30 p.m.	W.C.A.B.
--------	--	----------

C.B.S.—Philadelphia
(Hora de Nueva York)

ECUADOR
Radio El Telégrafo
PUERTO RICO
Estación W.N.E.L.

JOAN

Crawford

Joan Crawford resiste el pasaje del tiempo que parece no hacer mella ni en su rostro ni en su esbelta figura, y en cada nueva película que hace para la Metro-Goldwyn-Mayer, emerge más popular y admirada que nunca. Su film más reciente para esa productora fué "Susana y su Dios".

JOAN es la estrella de ayer, de hoy y de mañana. Su enorme talento y su extraordinaria belleza justifican su larga presencia en la pantalla. Algunos creyeron que era incapaz de evolucionar y que debía al destino la brillante posición que ocupaba y llegó a decirse de ella que era la muchacha más afortunada de Hollywood. Nada de eso es verdad. El destino no puso el triunfo en manos de Joan, ni fué nunca engreída de la suerte.

La iniciación de esta mujer extraordinaria fué una dura lucha durante la cual tuvo que abrirse paso a costa de grandes sacrificios. Joan empezó haciendo los papeles más humildes y sometándose a toda clase de pruebas. En lugar de protestar o desanimarse redobló sus esfuerzos de modo que la consideración de las dificultades que se multiplicaban en torno suyo no solo no acabó con su voluntad indomable, sino que la hizo más recia y decidida.

Su peor enemigo fué la pobreza y la falta de medios para resistir los embates

del destino cuando no le bastaban su juventud y su belleza para ganar un sueldo que le permitiese vivir siquiera modestamente.

Joan vino a la pantalla en la época de "oro" de Hollywood. Ella era una humilde extra cuando las estrellas del cine mudo ganaban sumas fabulosas y llenaban con su celebridad los ámbitos del mundo. Ejercitó oficios modestos y se resignó a aceptar cualquier papel en el escenario o ante la cámara porque necesitaba el dinero.

Es, pues, natural que tenga las características de la mujer que ha luchado y que ha vivido intensamente. No se puede pedir quietud espiritual y serenidad de alma a aquellas que para vencer han tenido que aceptar las vacilaciones, las turbulencias, los sacrificios, no ya para cubrirse de gloria, sino para poder simplemente subsistir. Tal siendo el caso de ella no sorprende que su psicología sea la de una mujer luchadora que mira con desdén el comentario de los
(va a la página 35)





Arriba vemos una escena de la película romántico-guerrera, del productor Hal Roach, titulada, "El Capitán Cautela", con Leo Carrillo, Louise Platt y Victor Mature.

suyas. Para los que estén padeciendo de esta neurosis universal que se llama "guerra-mundialitis", esta comedia de M-G-M, es la receta que les hará olvidar sus pesadumbres.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

LA PASION MANDA . . (They Drive By Night)—Drama producido por Warner Brothers con George Raft, Ann Sheridan, Ida Lupino, Humphrey Bogart, Alan Hale, y otros muchos artistas muy conocidos. La historia se desarrolla en un ambiente típico del mundo mercantil y de transporte, mostrándose la vida que llevan los chauffeurs de camiones, sus parientes y amigos. En los Estados Unidos, donde las distancias son tan tremendas, y donde el camión ha llegado a ser un competidor temible de

NUESTRA

Opinión

★★★★ ¡NO DEJE DE VERLA!

EL CAPITAN CAUTELA . . . Hecha con todos los recursos que solo Hollywood puede ofrecer con los millones a su disposición, esta película más reciente de los Estudios Hal Roach, contiene todos los elementos necesarios para que triunfe en toda la línea. A la cabeza de un reparto de artistas talentosos, se encuentra Victor Mature, el joven astro de figura atlética y porte heroico a quien admiramos en el papel principal del film, "El Despertar del Mundo", de este mismo productor. Otras figuras destacadas del reparto incluyen Louise Platt, Leo Carrillo, Bruce Cabot, Vivienne Osborne, Robert Barrat, Roscoe Ates y otros muchos. El argumento fué sacado de una novela escrita por Kenneth L. Roberts, y se desarrolla en los tiempos en que los Estados Unidos e Inglaterra se hallaban en guerra. Y aunque en un principio el heroé es cauteloso y propenso a ser un pacifista de primera, llega a demostrar sus cualidades heroicas cuando llega el momento oportuno.

★★★★ ¡NO DEJE DE VERLA!

TE QUIERO OTRA VEZ . . . La Metro-Goldwyn-Mayer presenta a esa pareja inimitable, Myrna Loy y William Powell, en una comedia en la que ambos demuestran una vez más su extraordinario vis cómico. Los que estamos acostumbrados a ver a Powell en el carácter de hombre elegante, cuya pulcritud masculina lo ha hecho un ídolo de las mujeres, nos quedamos boquiabiertos al verlo aparecer en las primeras escenas en un "make-up" extraño y aunque, indudablemente, sabemos que es Powell, apenas podemos creerlo. Pero pronto el Powell que conocemos empieza a hacer de las



A la izquierda, una escena del film, "El hombre con quien me casé", de 20th Century-Fox.



A la derecha, una escena del film, "El regreso de Frank James", de la empresa 20th Century-Fox.

los ferrocarriles, los chauffeurs de estos monstruos de la carretera, son gentes viriles y en este film echamos una ojeada rápida a la vida íntima de un grupo de ellos. Aunque todos los artistas se destacan tenemos que mencionar especialmente la labor de Ida Lupino, que nos da una de las más emocionantes caracterizaciones que hemos visto en mucho tiempo.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

EL HOMBRE CON QUIEN ME CASE . . . (The Man I Married)—Francis Lederer es un joven alemán que ha vivido tanto



Una escena de la película, "Te quiero otra vez", de Metro-Goldwyn-Mayer, que presenta a la pareja Myrna Loy-William Powell en una comedia de costumbres. A la izquierda, una escena de "El Castillo Maldito", de Paramount, con Paulette Goddard y Paul Lukas.



tiempo en Estados Unidos que se siente norteamericano. Casado con Joan Bennett, una americana, se van a Alemania en 1938 a visitar a su padre, Otto Kruger, mercader adinerado. Una vez en la tierra natal, Lederer se vuelve un admirador de Hitler y un día le dice a su esposa que quiere divorciarse para casarse con una alemana. Joan accede pero al querer llevarse a su hijito, él se opone diciendo que el muchacho pertenece al Führer. Impasible ante las súplicas de su mujer y de su padre, este, como último recurso, le confiesa que su madre tenía sangre hebrea. Al saber esto la alemana lo abandona y a Lederer solo le queda un futuro inevitable, un campo de concentración.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

ASI PAGA EL DIABLO . . . (The Great McGinty) — Paramount presenta un drama-comedia de la política norteamericana, con Brian Donlevy, Muriel

Angelus, y Akim Tamiroff, el cual se desarrolla en los primeros años del siglo presente. Aunque el ambiente le parezca extraño a las gentes de nuestros países, y tememos que los métodos empleados por estos políticos les den una idea exagerada y falsa de la política en general de este país, no hay duda que saldrán entretenidos, pues este film ha sido hecho con mano experta, por el Director Preston Sturges, quien también escribió el argumento. Aunque hay algunas escenas un tanto lacrimosas, este film es más comedia que drama.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

EL REGRESO DE FRANK JAMES . . . (The Return of Frank James)—Este film es una continuación de aquel otro que se tituló "Jesse James", y la primera escena de esta nueva producción de 20th Century-Fox, nos muestra el momento en que vimos a Jesse, el famoso bandido del Oeste, caer herido a muerte por las

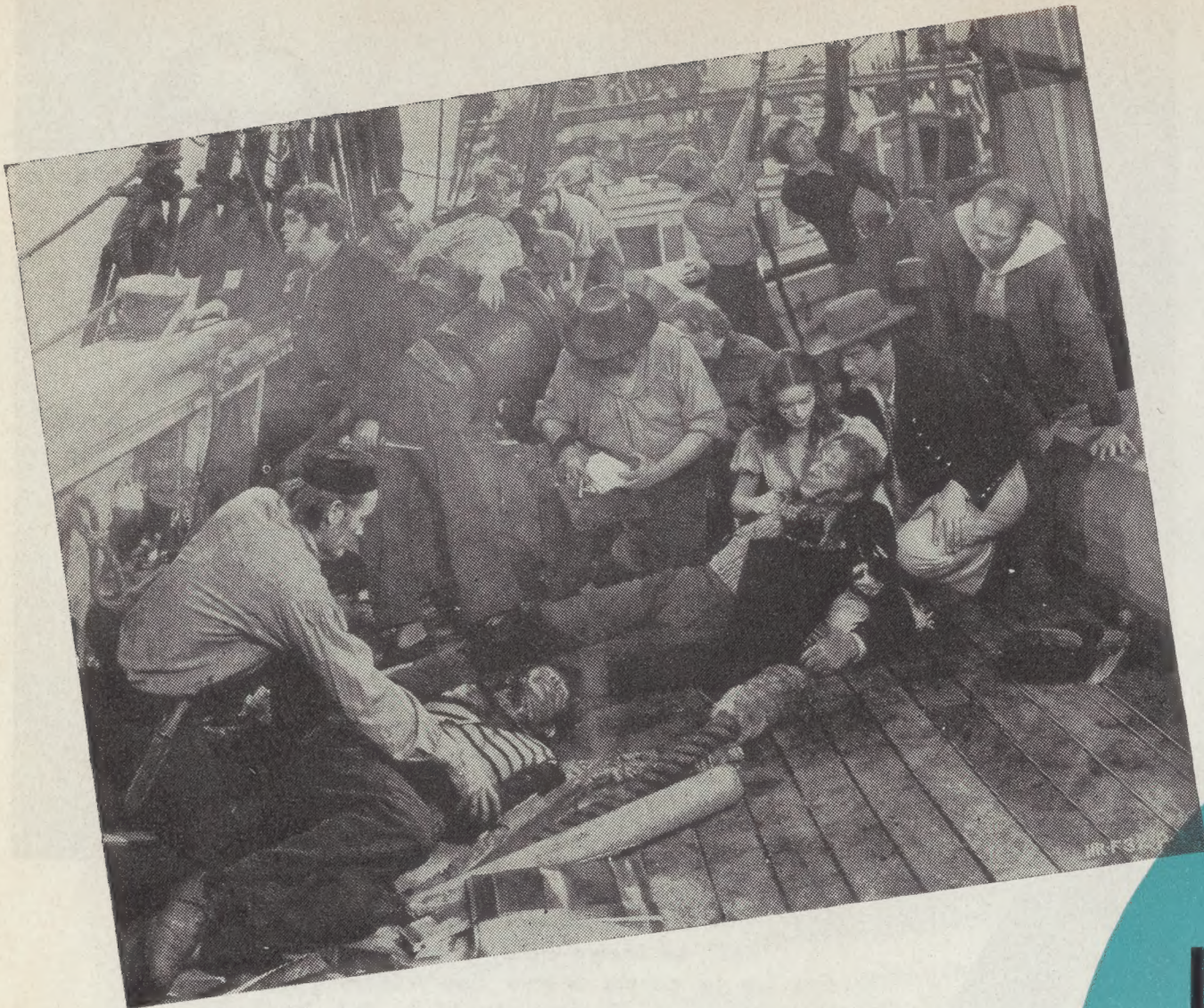
balas traidoras de sus enemigos, los hermanos Ford, en la película anterior. Casi todos los personajes que vimos en aquel otro film vuelven a aparecer en este, con algunas excepciones, las más importantes siendo la jovencita Gene Tierney y Jackie Cooper. Los demás artistas son Henry Hull, John Carradine, J. Edward Bromberg, Donald Meek, y otros. Frank James, hermano del temible Jesse, es caracterizado por Henry Fonda, quien no para hasta vengarse de los asesinos de su hermano. La película es en colores, y de una belleza extraordinaria.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

EL CASTILLO MALDITO . . . (The Ghost Breakers) Drama-comedia de la empresa Paramount con el incorregible Bob Hope en el papel principal, y con la bellísima e irresistible Paulette Goddard en el rol de interés romántico, por cuyos favores, Bob la sigue a riesgo de perder el pellejo. Bob y Paulette se encuentran en la Habana, después de una aventura peligrosa y han ido allí en busca de más aventuras. Las encuentran en un viejo castillo, donde rodeados de fantasmas y "vivos" que buscan sus vidas, descubren un viejo tesoro y otras cosas que no se esperaban. Aunque todos sabemos que en la Habana no existe ni sombra de un castillo semejante, resulta todo una mezcla alegre de risas y escalofríos que ha de agradar al respetable.

★★★ ¡TRATE DE VERLA!

EL GRAN PERFIL . . . (The Great Profile) Con este título, la empresa 20th Century-Fox presenta al famoso actor John Barrymore en una comedia que resulta ser una parodia de la tournee teatral que el hizo con su exesposa Elaine Barrie, el año pasado. En el reparto, está Mary Beth Hughes, de primera dama.



Una escena de la película, "El Capitán Cautela", de Hal Roach.

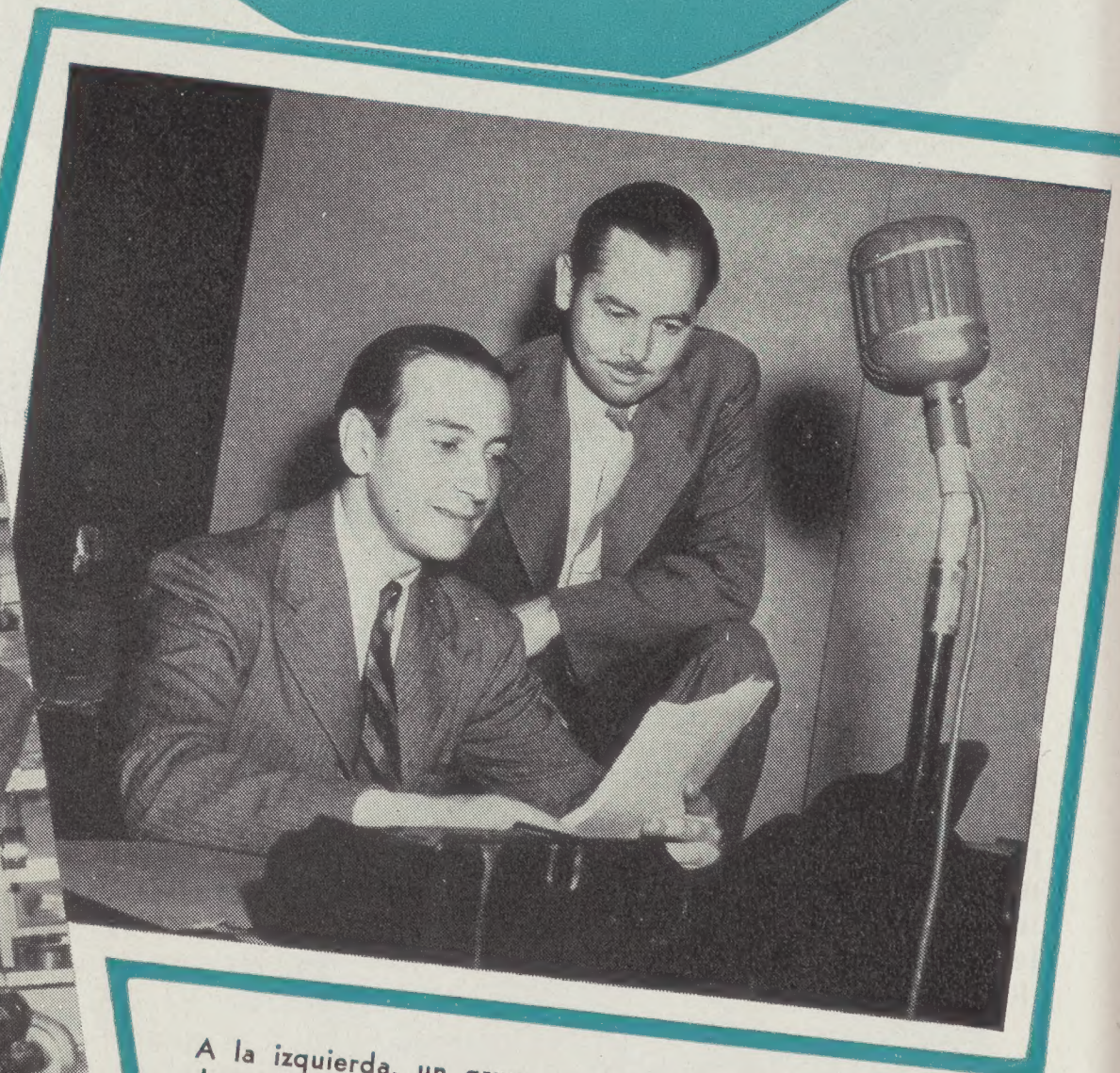
HAL ROACH, famoso productor de muchas películas destacadas, en su intenso deseo de explorar nuevos rumbos y ampliar los horizontes de la cinematografía universal, es el primer productor que responde a una de las necesidades más urgentes del mercado de otros países y en particular los de la América Hispana.

Su magnífica película "Un Matrimonio al revés" que está a punto de ser exhibida en la América Hispana, va a brindar a nuestros públicos una oportunidad para reemplazar el sistema imperfecto de títulos superimpuestos, que constituye uno de los mayores obstáculos al más extenso y completo desarrollo de la cinematografía de Hollywood en la América hispana. Nuestros públicos quieren ver y oír a las estrellas de Hollywood, quieren admirar el arte no superado de Greta Garbo, Paul Muni, Bette Davies y otros altos exponentes del cinema yanqui, el talento de los

grandes directores, en fin, estar al tanto de los últimos adelantos técnicos del más grande centro de producción del mundo, pero al mismo tiempo no se resignan a aceptar el sistema imperfecto, que traduce los diálogos del inglés, por escrito, con grave perjuicio de la visión y deteriorando el valor artístico de las escenas.

El público latinoamericano ha comenzado a hacer sentir su desagrado ausentándose en creciente número de las salas cinematográficas, en justa protesta contra un método incompleto y técni-

EL PUBLICO DE LA AMERICA HISPANA PODRA VER LOS FILMS EN INGLES, SIN ROTULOS EXPLICATIVOS



A la izquierda, un grupo compuesto de los Sres. Juan J. Moreno, Felix Sommer y Fernando Flores. Arriba, el Sr. Alberto Rondón y Mr. Reguse. Todos contribuyeron a la producción de la prueba del sistema de que aquí se habla.

camente imperfecto que obliga al espectador a sacrificar la visión de una escena retirando los ojos de la imagen de los actores, en momentos culminantes del film, para poder leer una traducción incompleta del diálogo de la película, corriendo el riesgo de perder frecuentemente ambas cosas, el contenido de los diálogos y la expresión de los actores.

Se determina más aun la imperfección del sistema de títulos si tenemos en cuenta que una película solo lleva un sesenta por ciento de escenas dialogadas y que de ese sesenta por ciento solo es posible traducir una cifra limitada de diálogos tratando de sintetizar de manera que el texto en español resulta a menudo árido y aburrido y que, como si todo esto fuera poco, el piso de los teatros muy pocas veces tiene una inclinación que permita a todos los espectadores una amplia visión de la parte inferior de la pantalla, donde se proyectan los subtítulos.

Por todas estas razones, una gran parte del público hispano ha demostrado una marcada disminución de interés por los films hechos en Hollywood. Este desinterés no guarda relación alguna con el mercado de películas en nuestro idioma, producidas en nuestros países, puesto que se basa en un análisis total de la concurrencia a los cines en general y

de radio "La Voz de Hollywood" y Alberto Rondón, famoso comentarista del programa en referencia, que ha actuado como narrador en la película.

Todos los que han presenciado la exhibición preliminar de algunas escenas de dicho film, adaptadas al castellano mediante el nuevo procedimiento, han manifestado un gran entusiasmo y una firme convicción de que este paso representa más que un esfuerzo una verdadera realidad. El espectador puede seguir la acción de un film, concentrando su

atención en la expresión de los actores y sin tener que sacrificar comodidad y atención tratando de leer a la vez los títulos en español.

Cinelandia y los creadores del nuevo sistema, creen sinceramente que su aparición en el mercado va a solucionar uno de los más graves problemas de la cinematografía internacional y esperan que su aplicación redunde en abundantes beneficios para nuestro público, que admira a las estrellas de Hollywood y
(va a la página 37)

El placer de ver las películas de Hollywood será aun mayor cuando se vean con la innovación que se describe en este artículo de interés universal.

en un estudio comparativo de las cifras que corresponden, por cine y por ciudad, a los últimos años.

Algunos de los más importantes exhibidores han declarado que solo un treinta por ciento del público que podría hacerlo va a sus teatros y muchos otros han expresado repetidas veces la opinión de que, si fuera posible eliminar el anticuado sistema de títulos superpuestos, la concurrencia a los cines se duplicaría, pasando a representar un sesenta por ciento de la población cinematográfica total.

El Sr. Hal Roach, con una extraordinaria visión del futuro, ha decidido dar un paso decisivo hacia la solución del problema del cine en la América Latina. Mr. Roach ha resuelto someter a una prueba en nuestros teatros un novísimo sistema inventado por el Señor Juan J. Moreno, director de Cinelandia. Dicho sistema ha sido llevado a la práctica con la cooperación de sus compañeros, Fernando Flores, productor del programa



Arriba una escena de la película, "El Capitán Cautela", y abajo, una escena del film, "Un Matrimonio al Revés", ambos de Hal Roach que probablemente utilizarán el nuevo sistema mencionado en este artículo.





HEROES Y VILLANOS

HEROES cuyas sienes no han sido nunca ceñidas con los laureles del estrellato! ¡Son, sin embargo, indispensables! A ellos debe Hollywood la perfección maravillosa que caracteriza a sus películas. Si un productor necesita al marido traicionado que tiene la cara perfecta de la resignación viril, si dicho marido debe además ser apuesto, Ralph Bellamy es el hombre indispensable. Si hace falta un hombre cuyo rostro expresa maravillosamente, la saña, la maldad ilímite, John Carradine es el hombre. Entre las filas de los gígalos de gran tono tenemos al ruso Mischa Auer que se pone en ridículo con una facilidad maravillosa y al apuesto Ricardo Cortez, que sabe hacer el amor en perfecta consonancia con las dimensiones de la cuenta bancaria de la heroína. Otras veces Hollywood requiere los servicios de los galanes bondadosos, de simpática figura, pero que viven una vida de sacrificio y nunca surgen al

De izquierda a derecha y de arriba a abajo:
Ricardo Cortez; Brian Donlevy, de Paramount; Jean Hersholt; Hugh Herbert; Rochester, de Paramount; Humphrey Bogart, de Warners; Mischa Auer, de Universal; Sterling Halliway, y Adolphe Menjou, de Hal Roach.



COMICOS Y GALANES

primer plano. Tenemos al estudiante modelo, que se destaca en las aulas universitarias, John Howard; al bañista que en los mares del sur exhibe su silueta agraciada mientras a lo lejos vibra el ritmo de la hula-hula, Robert Preston... Para cada papel hay un actor especializado. Si habla francés, el rol corresponde a determinado tipo, si español a otro. Cuando el libreto requiere los servicios de un viejo verde clásico de esos que enamoran a su secretaria y reciben los feroces sopapos de su mujer, entonces tenemos al inimitable Hugh Herbert. Para acometer a latigazos a sus víctimas no hay otro como Lloyd Nolan, que es cruel hasta decir basta y tiene un alma de villano admirablemente encallecida. A veces la necesidad del momento exige un cuello fuerte y robusto que al ser circundado por la soga en el cadalso lanza un rugido que hiela la sangre y entonces

(va a la página 40)

De izquierda a derecha, y de arriba a abajo:
John Howard y Lloyd Nolan, de Paramount;
Wallace Ford; Roland Young, George Sanders;
Robert Preston, de Paramount; Ralph Bellamy;
John Carradine, y Akim Tamiroff, de Paramount.



UNA PELICULA DE ACTUALIDAD

El Argumento de UN CORRESPONSAL EXTRANJERO

En esta página vemos dos escenas de esta película producida por Walter Wanger y que contiene elementos de gran novedad e interés universal. Los principales artistas son Joel McCrea y Laraine Day.

JOHNNY JONES (Joel McCrea) es un reportero de empuje que gusta de embarcarse en empresas difíciles y a quien los peligros no arredran. Jones trabaja para el Sindicato New York Globe. El gerente de dicho sindicato es un hombre malhumorado, de genio explosivo a quien trae loco la inactividad del representante actual en Europa que se limita a enviar noticias sin interés, de la situación internacional, visadas por los gobiernos y saturadas de contradicción y monotonía.

La solución práctica es enviar al brillante y activo periodista Johnny Jones a Europa y cuando el tren se detiene en la estación de Waterloo, Johnny se encuentra con el representante del Sindicato y resulta que dicho señor es un tipo flemático, que no quiere oír hablar de la guerra y cuyo cerebro es víctima de toda clase de neuropatías.

Johnny Jones inicia sus quehaceres investigando las actividades de un grupo pacifista, un conjunto de personas influyentes que se dedican a trabajar en pro de la paz. El nombre de dicha organización es Partido Pacifista Universal. El presidente se llama Stephen Fisher (Herbert Marshall) y es un hombre de refinamiento y buen gusto, de modales distinguidos y vestir elegante. Su hija, Carole Fisher (Laraine Day), colabora con él en la obra humanitaria a que se dedica. El día que

Jones conoce a Carole, el Partido Universal Pacifista celebra una reunión en la que va a hablar el ministro Van Meer, figura política de enorme importancia en los Países Bajos. Van Meer (Albert Basserman) es un personaje peculiar que se niega a hacer declaraciones acerca de la guerra o de la política internacional de momento. Van Meer desaparece misteriosamente y no asiste a la reunión del partido pacifista.

Mientras tanto, Jones ha llegado a la conclusión de que debe vigilar cuidadosamente a Fisher, a su hija Carole y a Van Meer, pues sospecha que en sus actividades pacifistas hay algo misterioso y sensacional. Cuando el grupo parte para Amsterdam, Jones decide seguirlos de cerca.

En Amsterdam ocurre un suceso sensacional que provoca una gran conmoción en los círculos políticos europeos. En momentos en que Jones llega a un acto público, estalla un gran alboroto y Jones descubre que el ministro Van Meer ha sido asesinado por un fotógrafo. Jones aprovechando la confusión sigue la pista al asesino, pero cuando se lanza sobre la portezuela del auto en que

(va a la página 37)



→
JOAN BLONDELL

La belleza y hermosura de Joan parecen acentuarse con cada día que pasa, y en la página opuesta podemos comprobarlo. Joan está contratada con Paramount.





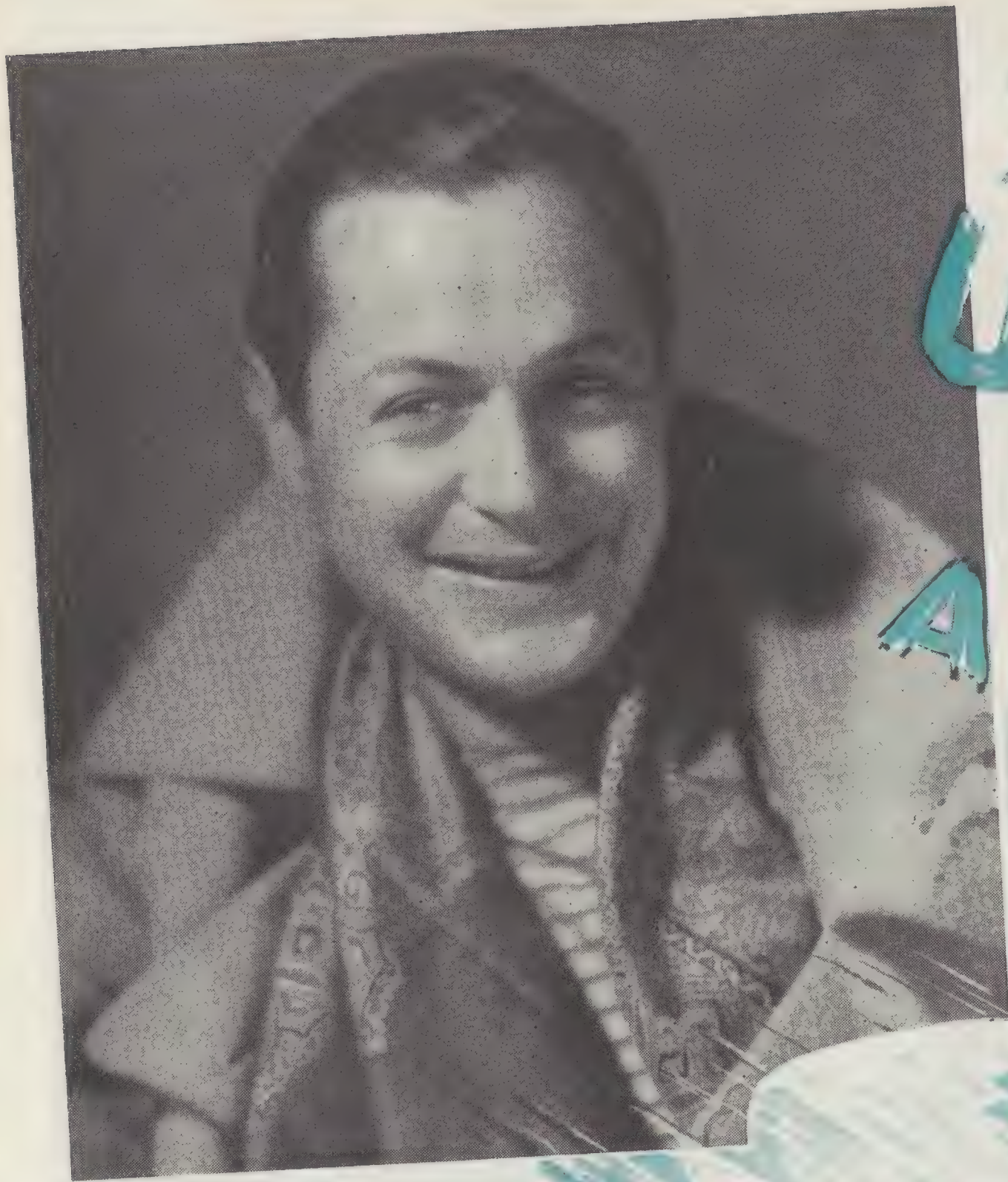
JOAN BENNETT

Joan Bennett además de ser una magnífica actriz por obra y gracia de pertenecer a una familia que desde generaciones incontadas ha pertenecido al teatro, posee asimismo una belleza de rostro y figura que la hace destacarse aun en Hollywood. Su más reciente film fué, "El hombre con quien me casé", de 20th Century-Fox.

JOEL MCCREA

Joel es uno de los hombres más felices de Cinelandia. Casado con la bellísima actriz Frances Dee (quien se ha retirado de la pantalla, prefiriendo la vida doméstica con su esposo), Joel sigue triunfando en la pantalla. Su último film fué "Un Corresponsal Extranjero", que hizo para Walter Wanger.





POR
LORENZO MARTINEZ

Ilustrado por Arroyito

UNA tarde, hace ya varios años, estando en uno de los escenarios de los estudios Metro Goldwyn Mayer, tuve oportunidad de hablar unas palabras con Robert Montgomery.

La primera impresión que recibí fué la de hallarme ante un muchacho clásico de Norteamérica cuyas facultades más notables son el dinamismo y una alegría rebotante que echa mano de las frases *populacheras* y de los términos y maneras de expresión que se usan entre la gente joven en los patios de universidades y colegios.

Nada había en él que revelase a un hombre que tenía profundidad de pensamiento y preocupaciones ideológicas capaces de lanzarle a grandes empresas. Pero evocando la historia del triunfo sensacional del joven actor y meditando en su enorme popularidad presente, no pude menos que atribuir su gran sencillez y su actitud jovial a la superioridad espiritual que le mantenía por encima de la vanidad que caracteriza a muchos astros de cine.

La vida de Robert Montgomery era, entonces, una sucesión de acontecimientos que tanto en un sentido artístico

Robert Montgomery es el astro que abandonó la vida tranquila y segura de Hollywood para irse a Francia a servir en el cuerpo de ambulancias, arriesgando su vida muchas veces.

como en un sentido humano, tendían a justificar la sonrisa irrefrenable de Bob.

Después las cosas cambiaron. Bob dejó de ser el astro que con una buena dosis de sorpresa descubre la celebridad y se apodera del trofeo máximo sin que el esfuerzo llevado a cabo cause detrimento alguno a su persona espiritual o material. Comenzaron a hablar las malas lenguas de Hollywood de inquietudes domésticas, posible divorcio y al mismo tiempo se dijo que sus relaciones con el estudio que lo tenía contratado eran bastante turbulentas.

Bob tiene dos hijos Elizabeth y Bob

Junior. Ellos, como en otros casos de matrimonios cinematográficos, constituyen en realidad la verdadera razón de ser de todo problema sentimental en la vida de Bob.

Cuando el famoso astro partió para Inglaterra la inquietud que provocaba comentarios creció de manera que se hablaba abiertamente de la escasa satisfacción y carencia de estabilidad espiritual que amenazaban derruir no solo la vida doméstica de Robert Montgomery, sino además su vida profesional.

Bob partió entonces para Inglaterra
(va a la página 31)

En este último capítulo de la vida y milagros de Deanna, el autor nos lleva a su presencia, y de los mismos labios de esta princesita de la pantalla, oímos cosas íntimas que han de ser leídas con interés por nuestros lectores.



POR
ALBERTO
RONDON

EPÍLOGO

DEANNA llegó a la cúspide de la celebridad cinematográfica y coincidió poco más o menos este acontecimiento con la madurez de su juventud y el verdadero principio de su vida sentimental.

Aunque está a punto de cumplir los diez y ocho años, edad en que las muchachas contemporáneas suelen conocer la vida con riqueza de detalles y en que el amor, todavía con alas sonrosadas de nuevo descubrimiento, se enseñoorea y hace dueña de sus vidas, ha conservado intacto el secreto misterioso de la ingenuidad y la gracia de la primera juventud.

Su familia sigue siendo parte importantísima de ella misma. Deanna habita con sus padres en una residencia de estilo español en las montañas, detrás de Hollywood. Allí vive la vida sencilla y propia de una niña acaudalada, cuando no está trabajando en el Estudio. La rutina de sus días es monótona. Hace lo que hace toda muchacha de diez y ocho años. Ríe, juega, canta, cocina, ejerce los deportes, visita a sus amigas y a

los amigos de su familia. Todo esto, sin embargo, en gracia de la heroína, tiene un profundo sabor de leyenda, de luz y de emoción estética.

La casa donde vive tiene vastos jardines, tres pisos, una bellísima piscina de natación. El frente es típico de Andalucía. Las flores abundantes concuerdan con el carácter de la extraordinaria dueña de la mansión.

Allí, en la quietud de las colinas de Hollywood, bajo el beso del sol apasionado de la ciudad mirífica, Deanna vive y esa casa señorial sin ostentación, de líneas graciosas y alegre fisonomía, es el rincón donde concibe sueños imposibles la actriz que nunca adivinó el sueño increíble que la vida magnánima le había de ofrendar.

Sabemos que piensa en el amor, a menudo, sentada en la salita elegante y de palidez policroma donde un órgano

moderno y un harpa antigua dan la nota jovial y remedan la presencia musical de su dueña. Deanna pulsa el harpa y al través de las ventanas divisa el cielo de la ciudad que la hizo famosa y sobre la albura de las nubes bordadas de raso, hacia el añil que envuelve los secretos del universo, van sus ojos en persecución de los ensueños íntimos.

El amor no es tortura ni pasión desbordante porque Deanna me ha dicho:

“Mi vida profesional es todavía mi norte único, mi rumbo principal, el sostén de todos mis deseos, ensueños y actos y no sé cuando dejaré de serlo...”

Los diarios hablan de su noviazgo con Vaughn Paul. Creo que Deanna tiene un novio, porque si no lo tuviera no sería la chiquilla normal y perfecta que es, pero tiene un novio por la misma

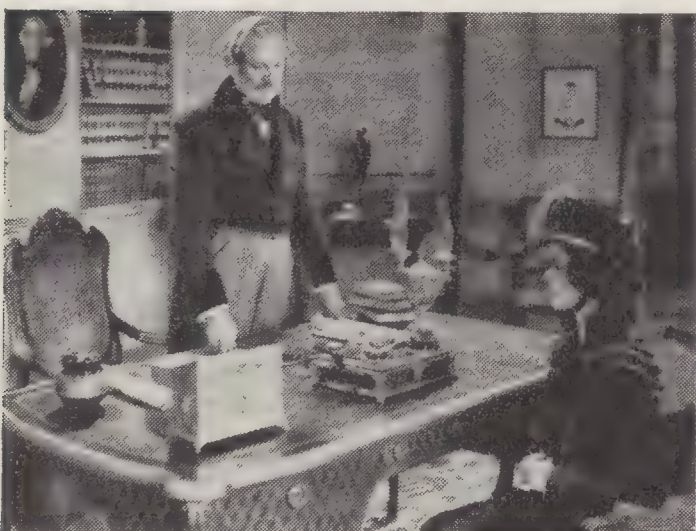
(va a la página 32)

DEANNA
Durbin

HISTORIA GRAFICA DE LA PELICULA "EL CAPITAN CAUTELA"



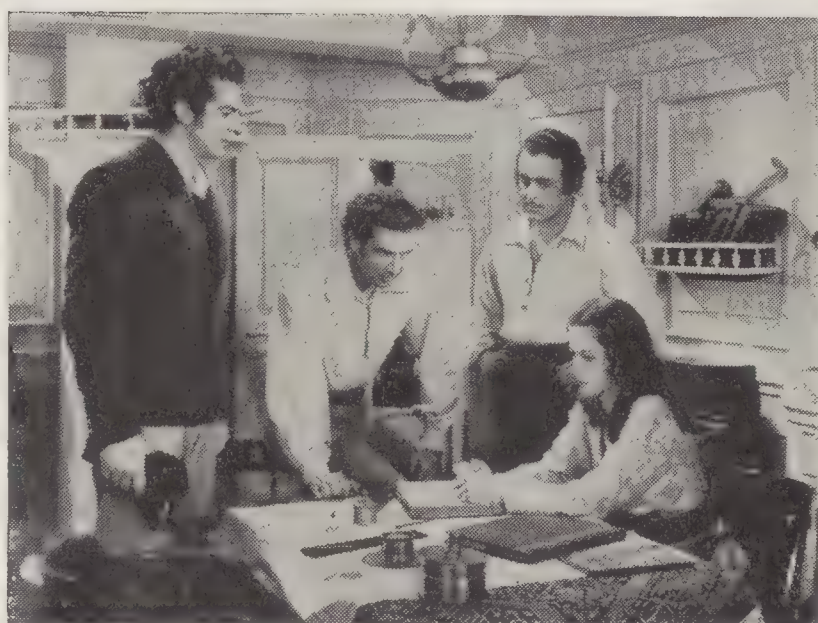
1. Odiando el nombre de "Capitán Cautela" que le ha dado su novia Corunna Dorman (Louise Platt) porque no quiere casarse a bordo con ella, el Primer Oficial Daniel Marvin (Victor Mature) le cuenta a su futuro suegro, el Capitán Dorman (Robert Barrat) sus intenciones de matrimonio, intenciones que toda la tripulación conocía, incluso el Capitán Dorman, de la fragata "Olive Branch", rumbo a Arundel, Maine.



6. Después de la pelea, Daniel y sus amigos se apoderan de una fragata que está anclada cerca, y salen persiguiendo a Slade que se lleva a Corunna prisionera. Pronto se acerca a su enemigo, y después de una lucha sangrienta, vence el "Capitán Cautela" que se ha vuelto un león.



2. Pero este noviazgo pierde interés cuando se declara la guerra entre Estados Unidos y la Gran Bretaña. Un encuentro con el navío inglés que les dispara una andanada, causa la muerte del Capitán Dorman y hace que la fragata se rinda. Corunna le echa la culpa de la capitulación a Daniel y lo llama cobarde, jurando vengar al padre algun día.



4. Odiando a Slade, Daniel le pega una trompada y es puesto en cadenas. Por órdenes de Corunna la fragata se dirige a Francia donde ella espera convertirla en buque de guerra para pelear con los ingleses. Pero el consul Americano se niega a darle el permiso necesario.



7. La lucha entre Daniel y Slade, es la apoteosis de un odio a muerte entre dos hombres de ideales enteramente opuestos y aunque Daniel, recibe muchos y muy fuertes porrazos de su enemigo, la lucha se decide a su favor. Y Corunna, convencida al fin de que su novio ni es cobarde ni ha dejado de amarla, se rinde a sus brazos, y sigue su rumbo al puerto donde la espera la felicidad con su amado.



3. Un encuentro con un navío Americano, causa la derrota de los Ingleses, y la libertad de la tripulación de la fragata, volviendo esta a manos de su dueña, Corunna. Una vez en comando, ésta nombra a un tal Lurman Slade (Bruce Cabot) capitán, por creerlo más valiente que Daniel.



5. Slade es un malvado que engaña a Corunna y pretendiendo ayudarla a conseguir su propósito de armar la fragata, entrega ésta a los ingleses y causa el que Daniel y su tripulación sean hechos prisioneros. Para entretener a los marinos ingleses, Daniel es obligado a pelear a mano limpia con un Turco gigantesco, y durante esta pelea desigual, los amigos de Daniel, encadenados a los remos del barco prisión, rompen sus cadenas.



MARY BETH HUGHES

La empresa 20th Century-Fox, donde está contratada, cree que esta lindísima joven-cita tiene asegurado el futuro estrellato en la pantalla. Por nuestra parte nos contentamos, por ahora, a admirar la belleza de Mary Beth.





● Laraine Day, actriz de Metro-Goldwyn - Mayer, nos presenta un modelo de sombrero en paja color de rosa. La copa es alta y rodeada por un ancho listón azul marino, mientras un velo que cae sobre la cara pone un toque de sutil coquetería en el rostro picaresco de Laraine.



● A la izquierda, Muriel Angelus, del elenco Paramount viste un traje para cena en pesado crepé blanco. El adorno del talle acordonado se repite en el borde de la falda. A la derecha, Lucile Fairbanks de Warner Brothers, realza su bella y juvenil figura con un vestido para calle, de tela estampada.





● Preciosa negligee de chiffón blanco, adornada con un ancho cinturón de satén blanco, cerrado por botones diminutos. La falda con plisado de acordeón termina en pequeña cola y las mangas están adornadas con pieles de zorro blanco. La modelo es Carole Landis, de Hal Roach. Abajo, Rosemary Lane, de Warner Brothers, con un traje de noche de organdí, que se distingue por su falda voluminosa y un talle en forma de corselete.





Adolphe Menjou y su mujer Verree Teasdale comiendo en un restaurant de Hollywood. Ambos acaban de aparecer juntos en la brillante comedia "Un Matrimonio al Revés".

VOLVIENDO POR LAS ANDADAS . . . Una más vez se encuentran en un choque pasional de esos que hacen época la muchacha de la expresión intrigante, Myrna Loy y William Powell, caballero andante de la galantería cinematográfica. Estos dos astros han sido marido y mujer en siete películas y se han hecho el amor otras tantas veces con un arte y elegancia insuperables. El nombre de su último film, que es una comedia despampanante, es "Te Quiero Otra Vez" y viene muy a pelo porque esta es la séptima vez que Bill descarga sobre los labios insustituibles de Myrna unos cuantos besos que hacen época, para satisfacción de la afición cinematográfica mundial.

HACIA EL FRENTE . . . Partió Richard Green o mejor dicho hacia la ciudad de Vancouver, British Columbia donde fué a enrolarse en el regimiento que le corresponde como súbdito que es de la corona británica. Richard no quiso rodearse de la fanfarria necesaria o sea muchos pañuelos, agitándose, mejillas humedecidas, etc. Solamente dos personas fueron a verlo partir al aeródromo principal de Hollywood, Virginia Field y Jean Parker. Toda esta reserva y escasés de *mise en scene* quedó ampliamente justificada porque Dick está de vuelta una vez más en la capital del cine.

LA ACTRIZ FRANCISKA GAAL . . . que en cierta ocasión fuera la esperanza gigantesca y figura central en los ensueños miliunanos de Cecil De Mille ha partido por vía aérea hacia su país natal, Hungría. Franciska Gaal no teme los muchos peligros de la guerra y la razón de su viaje no es otra que ver a su padre que está gravemente enfermo.

LO QUE TYRONE GASTA EN VESTIR . . . Cuando hace una nueva película generalmente la cuenta del sastre oscila entre \$500 y \$1,000. Suma relativamente

CHISMES Y CUENTOS

POR
GALO PANDO

moderada. Pero para su próxima película que se titulará "The Californian" y será una nueva versión hablada de "La Marca del Zorro", el estudio ha decidido invertir en camisas de seda bordadas, chaquetas de terciopelo con dibujos de hilo de oro y otras zarandajas que solían usar los elegantes de otras épocas, no menos de \$15,000. ¡Vaya, vaya! Las heroínas *glamorosas* de Hollywood gastan menos dinero en vestir.

MR. GOLDWYN, POR DIOS . . . Tal fué le expresión del conmovido secretario del famoso productor el otro día cuando fué a suplicarle que le diera orden de quemar la voluminosa correspondencia atrasada que desde 1920 invade los compartimentos de los ficheros de su oficina. Goldwyn después de hacer un gran esfuerzo mental le contestó: "Está bien. Tire las cartas pero conserve copia de todas . . ."

EL MAS FAMOSO DIRECTOR DE LA PANTALLA . . . es sin duda Frank Capra. Frank según reza el rumor va a llevar a la pantalla una obra de carácter intelectual. Quiere demostrarnos que, además de saber entretener, merece un sitio en el Parnaso de los intelectuales. Ha elegido la más anticinematográfica de todas las obras que se han escrito, Don Quijote de la Mancha. Nos atreve-

mos a pronosticar que una de dos, Don Quijote, en la pantalla, perderá su sentido tradicional y será la película especialmente pergueñada para hacer dormir, o el Quijote de Capra no tendrá nada que ver con el de Cervantes. Para llevar a cabo tan importante experimento, ha elegido Capra al actor Ronald Colman, quien nos dará un Quijano inglesado, con acento londinense, mirar melancólico y gesto de *scotch* y soda. Bueno . . . si la guerra va a acabar con la civilización, como dicen algunos, sería de desear que lo hiciera antes de que nuestro pobre Don Quijote pierda el amor propio y se meta a actor de cine.

METRO-GOLDWYN-MAYER . . . en cambio, se prepara a filmar el tema épico que más resonancia tendrá en nuestros países, "La Vida de Simón Bolívar." Debemos, en primer lugar, establecer dos cosas. Primero, todavía no ha resuelto el Estudio quien desempeñará la parte de Bolívar y solo la chismografía de periodistas mal informados puede atreverse a lanzar especies infundadas y hacerlas llegar hasta nuestros países. En cambio, Metro se prepara a hacer un verdadero esfuerzo porque Bolívar sea llevado dignamente al ecrán. Nos limi-

MANTENIENDO LA FIGURA



El Manager de la Artista:— . . . y para ella una ensalada de rabanitos y un palillo de dientes.

tamos a establecer un hecho. Metro va a invertir una enorme suma y poner en juego todos sus elementos para honrar la memoria del héroe máximo de la América hispana. Metro puede muy bien cometer desaciertos en la interpretación de un tema gigantesco y tan importante como éste. Pero debemos concederle el justo privilegio de juzgar la obra cuando se haya llevado a cabo y no antes.

PUNTO DE VISTA EQUIVOCADO... John Garfield entró a un cabaret acompañado por dos famosos escritores ganadores ambos del premio "Pulitzer". Inmediatamente se lanzaron sobre él cual hambrientos halcones un sinnúmero de cazadores de autógrafos. John comenzó a firmar los libros que le presentaban mientras los dos escritores se miraban perplejos y uno exclamaba: "¡Más nos hubiera valido meternos a actores!"

COSAS DE SAM GOLDWYN... Cuentan cada cosa del famoso productor que no se puede menos que concluir que Hollywood se la ha "tomado" con Sam Goldwyn. Dicen que fué a una reunión de la Cruz Roja y lo primero que dijo fué: "Vamos a proceder con espíritu democrático: ¡todo lo que yo digo se hace!" Después, señalando una silla, preguntó: "¿quién está sentado en esa silla vacía?" Finalmente refiriéndose a la conscripción militar, ordenada por el gobierno, dijo: "primero reclutarán a los solteros y después a los que no están casados..." Algo distraído es el Sr. Goldwyn pero no a ese extremo.

NEGRO QUE TIENE VALET... El simpatiquísimo actor de chocolate Rochester, ha decidido elevarse a la categoría que le corresponde, utilizando los servicios de un "valet". El elegido es otro miembro de la raza chocolate por nombre "Stuff" Anderson. Rochester demanda de su "valet" la más estricta disciplina y se pasa el día dándole órdenes, cosa que en nada mortifica al servidor, hombre apacible, filósofo de oscura fisonomía, dueño y señor del ritmo y del bostezo.

POR DINERO BAILA EL OSO... Pero se necesita una cantidad justa para que baile con gusto. Esto es lo que dice nuestro amigo el juvenil galán William Holden. Dice que el título de "Muchacho Dorado" le tiene sin cuidado mientras le paguen \$350 por semana. Parece que ha trabajado con la velocidad de un avión "Stuka" y se ha hecho película tras película sin tener tiempo de pegar un ojo. Su actitud es una especie de "huelga de asiento", pues se niega a tomar parte en el film "Quería Alas" sino le aumentan el número de morlancos por semana.

AHORA LAS MUJERES JUEGAN AL BASE-BALL... Durante una de esas reuniones deportivas oí el siguiente comentario entre dos galanes: "¿te parece interesante este juego?"—"¡Hombre! El juego es lo de menos. Figúrate que es la primera vez que he sentido deseos de besar a un jugador de base-ball."

Madeleine Carroll y Gary Cooper se detienen un momento durante la filmación de la película, "Northwest Mounted Police", en los Estudios Paramount, para recibir direcciones del Director Cecil B. de Mille. Este film es en colores y será exhibido muy pronto.

EN UNA FIESTA EN BEVERLY HILLS... la conversación giró en torno al talento humorístico del actor Robert Benchley. Alguien dijo: "Robert es considerado el mejor humorista de los Estados Unidos". Todos asintieron y alguien sugirió que para la próxima reunión cada uno de los invitados se aprendiera una historieta humorística de Benchley y la contara. "Hombre," dijo uno, "yo soy muy amigo de Robert y les propongo algo mejor. Porqué no invitarlo a la fiesta..." "Oh, no..." protestó la dueña de casa, "ese señor es muy aburrido..."

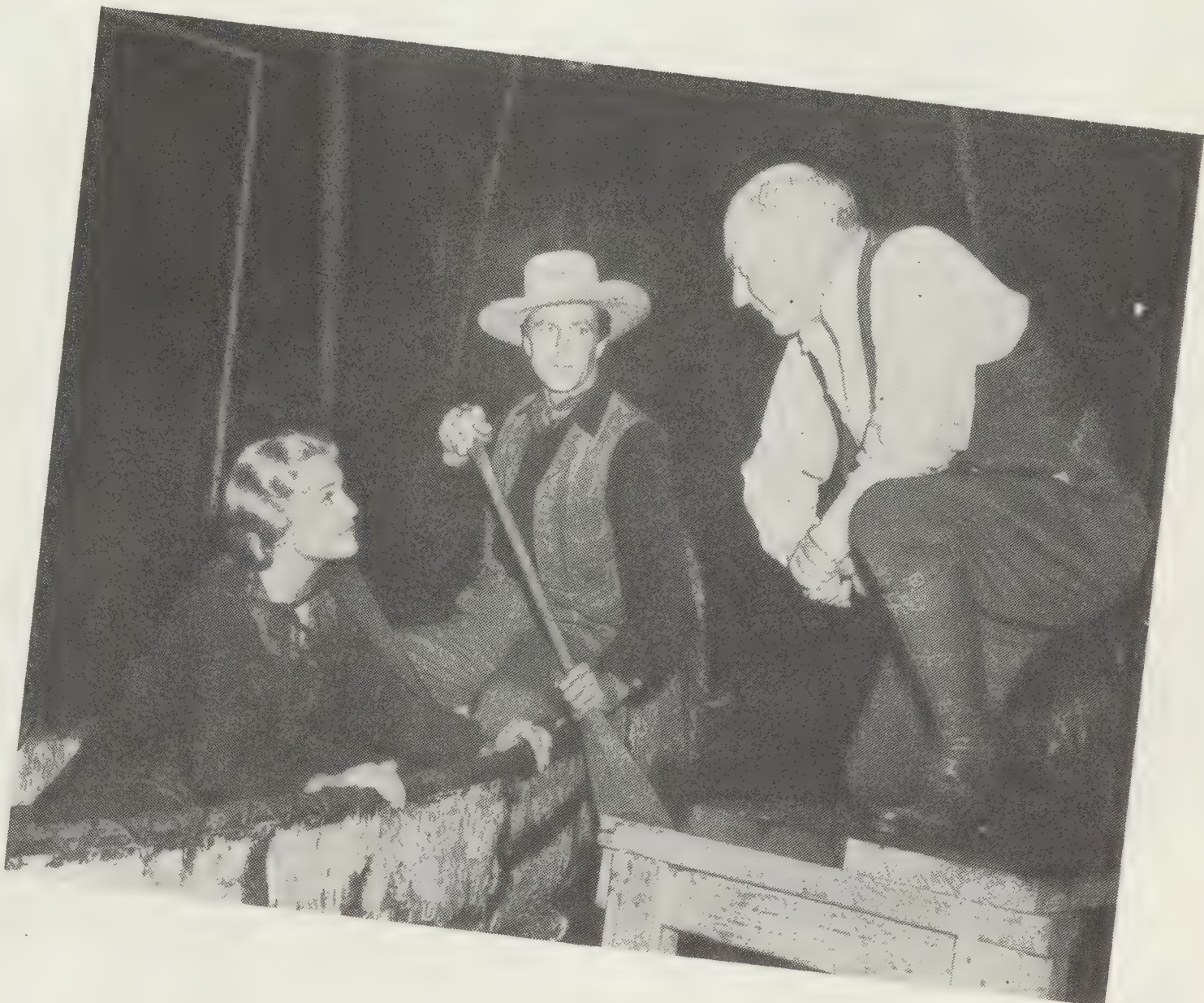
PAUL MUNI SE SEPARA DE WARNER BROS. . . El famoso astro que llevaba años en el estudio y que había triunfado en películas como "La Vida de Louis Pasteur", tomó la enérgica decisión de separarse del Estudio a causa de un argumento que según él no se prestaba para su persona. Películas como



... te acuerdas Mickey, que cuando tu eras "chiquito", yo te sentaba en mis piernas? ...

"Juarez", por otra parte, se ha dicho que son triunfos artísticos pero fracasos de taquilla. Muni es un gran actor, pero el Estudio no puede *hacer arte* y olvidarse de los fracasos económicos. Es una pésima noticia porque revela que, por una parte, el mundo cinematográfico todavía está enfermo de superficialidad y por otra, obliga a Warner a prescindir de un tipo de película de alto valor estético, que era la delicia de los cerebros que piensan.

HOLLYWOOD Y EL PANAMERICANISMO... Hollywood se prepara a poner su grano de arena en la obra de unir a los países que tienen la dicha de formar parte del continente americano. El brillante actor de los elencos Warner, Eddie Albert, nos ha descrito con gran entusiasmo la intervención que Hollywood va a tener en la obra que más interese a nuestros países. Los astros de cine irán a Sudamérica, pero no a gustar de unas vacaciones echándolas de turistas si no, ex-profeso, a intimar con nuestras gentes y a llevarles el mensaje y la mano abierta del pueblo yanqui. Activamente se hacen los preparativos para una gran campaña de unión y confraternidad en la que el cine va a desempeñar un papel muy importante. Entre los que trabajan porque se lleve a cabo, cuanto antes, este encomiable plan, están los hermanos Warner y muchos dirigentes de la industria cinematográfica, directores y actores. Cinelandia desea ardientemente y espera que todo esto no quede en palabras y que el cine sea uno de los medios que más contribuyan a la comunidad de ideales, a la unión de los pueblos de América, en fin a que se cumplan las palabras de Bolívar: "Una sola debe ser la patria de todos los americanos ya que en todo hemos tenido una perfecta unidad..."



ENTRE TERRORISTAS . . . Un actor de cine me contó la siguiente historia que sin ofensa de nadie debemos admitir que tiene un marcado sabor alemán. "Dos terroristas entregados a las delicias del sabotaje se encontraron en momentos en que ambos colocaban sendas bombas de tiempo en el mismo edificio. El uno le dijo al otro: "fíjate qué hora es en el reloj de tu bomba porque el mío se acaba de parar."

UNA VEZ MAS HOLLYWOOD SE LANZA . . . a la producción de películas en español. El público las ha pateado a todas o casi todas y, sin embargo, todavía hay héroes que tienen la magnanidad de Alejandro, la fortaleza de Aquiles,

el tesón de Cesar y pretenden tomar la línea Maginot con un ejército de cucarachas. No es que yo tenga la maldad de desanimarlos. ¡Que Dios los saque con bien! Pero francamente creerse capacitados para hacer *imposibles* no es ya un acto de ambición, sino de tiempo y dinero malgastados. . . . Hoy que Hollywood se prepara a presentar a los astros favoritos del público en films en que se aprecia su actuación hablada en inglés y que al mismo tiempo son explicados con maravillosa perfección por un narrador en castellano, que mortal desapercibido perderá su tiempo y su dinero en ver un argumento soso, dirigido con detestable mal gusto a la Hollywood e interpretado por unos señores que se permiten in-

vadir las tablas y echársela de actores contra la voluntad del público que mil veces se ha declarado en justa oposición a estas películas de baratillo.

DIVORCIADOS MELANCOLICOS . . . son el pibe Jackie Coogan, exmarido de la rubia y novel estrella Betty Grable quien a pesar de estar divorciado de ella todos los días se mete en su aeroplano y se pone a hacer piruetas encima de la casa de Betty. ¡Por algo será! Otro exmarido melancólico es Tony Martin, el cantante de la radio que estuviera hasta hace poco casado con la rubia Alice Faye. Dicho señor se enreda en interminables charlas telefónicas con Alice, a larga distancia . . . Todo lo cual



indica que el amor no siempre termina con el divorcio . . . ¡Algo queda! En cambio Wayne Morris no da señales de reanudar sus relaciones con la multimillonaria Bubbles Schenassi a la que desposara en un rapto de pasión novelesca. Todos recuerdan la historia del rey del tabaco, padre de Bubbles a la que corresponde el título de princesa del tabaco. El viejo regaló a los recién casados una casa palacial y a pesar de todo hoy cada uno se las busca por su lado y Bubbles, según informes, no está perdiendo su tiempo.

UNA MUJER EXTRAORDINARIA . . . es sin duda Dorothy Arzner. El otro día tuvo oportunidad de visitar los estudios

RKO y ver el set donde la única mujer-director está haciendo una película. Dorothy actúa con la energía que caracteriza al director de cine. Viste un traje de sastre y lleva el pelo cortado al estilo masculino. Al terminar cada escena se oye su voz plateada y vibrante que ordena: "Corten!" Viéndola, no puede uno menos que admirar el empuje de una mujer que ataca con éxito una tarea que parece requerir toda la energía superior del sexo masculino. En el film actúan Louis Hayward y Maureen O'Hara. La famosa heroína de "El Jorobado de Nuestra Señora" posee un gran temperamento artístico y una belleza destinada sin duda a conquistarle una gran popularidad en Hollywood.

JOAN CRAWFORD OBTIENE UN GRAN TRIUNFO . . . La veterana actriz del cine mudo se levanta a nuevas alturas en la película de sello Metro, "Susana y su Dios". Es verdad que el argumento y el diálogo de la película son extraordinariamente originales, pero Joan hace una labor que supera a todo lo que hizo en el pasado y revela no solo simpatía y gracia, sino además emoción delicada. Queda definitivamente demostrado que Joan Crawford no fué solo la actriz de la belleza exótica y el rostro admirable, sino además una muchacha de gran talento interpretativo que mereció los aplausos que el público le tributó siempre.

CHARLES ROYER

en

**UNA GRAN OBRA MAESTRA
DE IMPORTANCIA SUPREMA**

"EL CIELO Y TU"

("All This, And Heaven Too")

Las páginas hondamente conmovedoras de la aplaudida novela de Rachel Field . . . el inolvidable poder subyugador de uno de los romances más excitantes que se han escrito . . . realzado todo por la amplitud y el arrastre del cinema . . . y por dos de las estrellas más dinámicas, aparéciendo juntas por primera vez y ofreciendo sus supremas actuaciones.

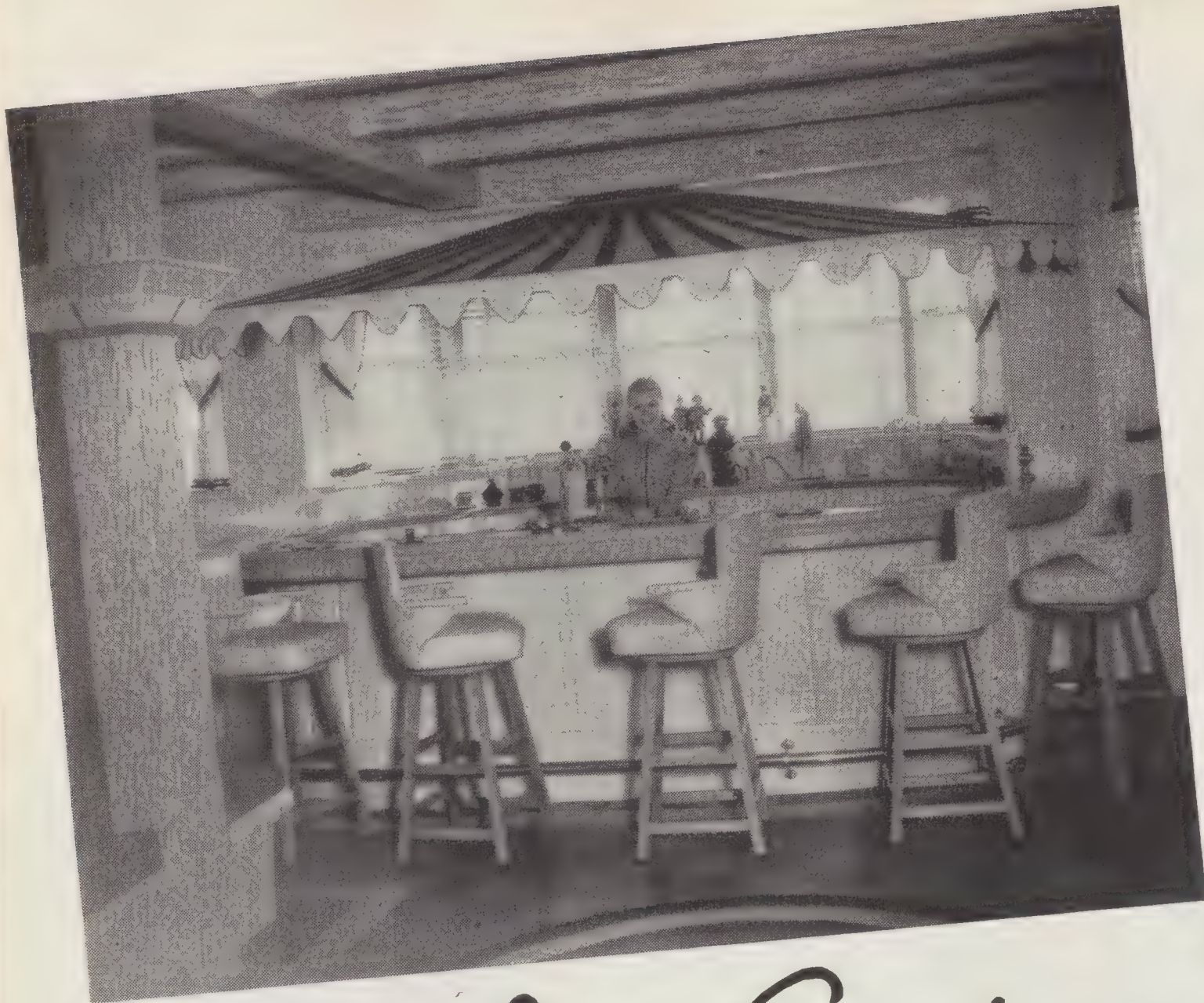
con

**JEFFREY LYNN
BARBARA O'NEIL**

Virginia Weidler • Henry Daniell
Walter Hampden • George Coulouris

Producción de
ANATOLE LITVAK





Aquí vemos a la sonriente estrella de R. K. O., Ginger Rogers, detrás del mostrador de su propio "bar" que sirve a sus amigos, no bebidas como es la costumbre en Cinelandia, sino refrescos exquisitos de agua oxigenada y helados.

Se combinan el azúcar, sal, almidón de maíz, primero, y después el jarabe de maíz y el agua hirviendo. Se pone todo al fuego hasta que espese, moviéndolo constantemente. Se añade el jugo de los limones y las naranjas y, poco antes de servirse, se le raya la corteza de un limón. Según Ginger, esta salsa es especial para nieve de limón o de naranja.

Otra de sus combinaciones favoritas y no menos deliciosas, es una salsa de caramelo que resulta el mejor complemento para helados de vainilla, almendra o nuez.

½ taza de crema
½ cucharadita de vainilla
¼ de taza de azúcar blanca
1 taza de azúcar blanca
½ taza de jarabe de maíz
½ cucharadita de sal

Se mezclan la crema y la vainilla y se dejan reposar a la temperatura de la pieza. En una sartén se ponen tanto la azúcar blanca como la oscura y el jarabe de maíz, poniendo todo a fuego manso hasta que se funda y moviéndolo sin cesar hasta que comienza a hervir. Se deja en la lumbre hasta que se forman bolas suaves cuando se deja caer

En La Cocina

UNO de los espectáculos más extraños en el interior del restaurant perteneciente a cualquiera de los Estudios en Hollywood, es el mostrador donde se sirven los helados y toda clase de nieves. uno de los platillos más populares en estos días de calor.

América todavía va a la cabeza del mundo por lo que respecta a refrescos y helados, lo que se puede probar por la tremenda cantidad de crema helada o "ice cream" que diariamente se manufactura y se consume. Entre las mismas estrellas, cuando Maureen O'Hara llegó a Hollywood por primera vez, procedente de las Islas Británicas, pedía sodas a la hora del desayuno.

Ahora, tiene una nueva ocupación, o mejor dicho se ha unido al grupo de aficionados a preparar en casa los helados más diversos, como lo hacen muchas otras de las personalidades más populares en la pantalla. Otra de las que sobresalen por su entusiasmo en esta divertida ocupación es Ginger Rogers, quien no se encuentra contenta a menos que prepare un nuevo platillo para tentar a sus numerosas amistades. Una de estas sabrosas recetas es la salsa de naranja que puede servirse sobre nieve de naranja o de limón, y cuya preparación no puede ser más sencilla.

1 taza de azúcar
½ cucharadita de sal
¼ de cucharadita de almidón de maíz
½ taza de jarabe
1¾ tazas de agua hirviendo
el jugo de dos limones
y cuatro naranjas

POR
BARBARA CARO LEE



Aquí sorprendemos a Ginger en el acto de mezclar uno de esos sabrosos refrescos.

una gota en agua fría. Se deja enfriar un poco antes de agregarle la crema y la vainilla y se sirve caliente.

Una salsa de piña que transforma por completo el más modesto de los helados de vainilla, es la favorita de Maureen y se prepara como sigue:

2 cucharadas de almidón de maíz
2 cucharadas de mantequilla fundida
2 cucharadas de azúcar
1 lata grande de jugo de piña
2 huevos

Se pone a calentar el jugo de piña. Se mezclan el almidón de maíz y la mantequilla fundida, y se agregan las dos yemas de huevo mezcladas con el azúcar. En seguida, se baten las claras de huevo y se añaden a la mezcla. Se pone todo en la parte superior de un doble recipiente,, en el que se vacía también el jugo de piña. Se deja cocer todo hasta que espesa, moviéndolo constantemente.

Si usted prefiere, puede agregar un poco de piña deshebrada a la salsa, momentos antes de servirse.

Si su familia ya no muestra ningún interés por los postres de costumbre, puede usted tratar una idea novedosa, según receta de Spring Byington, para un helado exquisito. Sobre una porción bastante regular de helado de vainilla, se colocan dos mitades de peras en latas, y un poco del mismo jugo de la pera. Encima de éstas, se pone una cucharada grande de jalea de uva y estamos casi seguros que todos pedirán repetición.

CONSEJOS UTILES AL AMA DE CASA

En muchas de las casas de las estrellas, se puede ver en el exterior de las ventanas de la cocina y al alcance de la mano, un buen surtido de hierbas de olor para la preparación de platillos sazonados y bebidas refrescantes. Como

es natural, la yerbabuena es importante y no falta en ninguna colección.

Por regla general, las patatas se consideran como un platillo vulgar y sin interés alguno, pero Ginger Rogers—que es muy ingeniosa—sorprendió a sus tades sirviéndolas en una forma diferente. A un puré de patatas muy bien batido, agregó unas cuantas zanahorias cocidas y pasadas por una coladera. El resultado fué colosal, un puré color de oro que se deshacía en la lengua, sin saber a patatas o a zanahorias.

La estrella cinematográfica Wendy Barrie, pone un poco de ginger ale sobre bolas de melón para formar el primer platillo de una comida en tiempo de verano. El ginger ale también sirve para dar nuevo sabor a un cocktail de frutas frescas.

¡Están buena

...Y TIENE UN SABOR TAN FRESCO!

El método de envase exclusivo de Klim garantiza frescura

● He aquí una leche rica en crema, nutritiva, con el sabor fresco y natural de la granja. De noche, se puede dejar en el aparador sin correr el riesgo de que amanezca mala. No necesita refrigeración.

Klim retiene las excelentes propiedades nutritivas de la leche fresca . . . *es* leche fresca a la que sólo se le ha extraído el agua. Se envasa mediante el método exclusivo de Klim, el cual garantiza su frescura.

Klim se emplea con facilidad . . . lo único que tiene usted que hacer es restituirle el agua para obtener la cantidad que necesite de leche fresca de sabor natural. Pruébela . . . compre una lata hoy.

LECHE KLIM



NATURAL

EN POLVO

57E1

¿QUE ES KLIM?

Klim es leche fresca y pura de vaca, de la cual sólo se ha extraído el agua. Nada se le añade. Para devolverle su estado natural, restitúyale el agua.

EXTRAVAGANCIAS DE HOLLYWOOD

Los Estudios R.K.O. rindieron homenaje a la vaca "Elsie", en un lujoso cabaret de Hollywood. Elsie es una artista de cine a quien veremos pronto en el film, "Little Men."



El manager del cabaret:—Respetable público: . . . calma . . . calma . . . RECUERDEN QUE ELSIE ES UNA VACA CULTA Y SABE LO QUE ES LA ETIQUETA . . .

POR ARROYITO

Un Astro...

(viene de la página 16)

a hacer una película. Las convulsiones que agitaban la vida internacional en Europa parecían coincidir con las tormentas que agitaban la vida de Bob. Llegó a Londres enviado por Metro para aparecer en el film "El Conde de Chicago" y poco tiempo después, el 3 de Septiembre estalló la guerra.

Es indudable que Bob después de haber desempeñado en la pantalla papeles como el heroe inglés de "Earl of Chicago" y habiendo sido agasajado por la mejor sociedad de Londres, debió sentir una gran simpatía por el país cuya seguridad estaba siendo amenazada por la guerra y donde él acababa de vislumbrar nuevos horizontes de comprensión y paz espiritual. Esta teoría es aun más digna de crédito cuando se piensa en la transformación que se estaba llevando a cabo en Robert Montgomery. Parecía no estar satisfecho con el mundo que le rodeaba por causas y en un sentido que nadie podrá precisar. Había dentro de él una gran inquietud que los aplausos y el dinero no podían ahogar. Londres hizo en él una profunda impresión. Se separó de sus hijos que fueron enviados de vuelta a los Estados Unidos y permaneció en la sociedad de hombres y mujeres para los cuales la vida tenía un sentido transitorio y el bienestar material un carácter deleznable. Todo esto debió impresionar su psicología inquieta de actor sentimental.

Un día en una *kermes* destinada a obtener fondos para la caridad pública, Bob charló hora y media con la reina de Inglaterra que acababa de regresar de Norteamérica y estaba muy al corriente de las cosas de Hollywood. Bob le vendió cuatro pañuelos por los cuales la reina le dió una guinea y media.

En otra ocasión Bob se sentó en la terraza de la Cámara de los Comunes a meditar y consumir un plato de fresas con crema, cosa que describe muy bien la extraña combinación de viejo y nuevo, de conservador e innovador, de resignación y rebeldía que constituyen la esencia de su "yo".

Bob era de todos los habitantes de la preclara villa de la cinematografía, el que menos razones teníamos para imaginarnos en el campo de batalla.

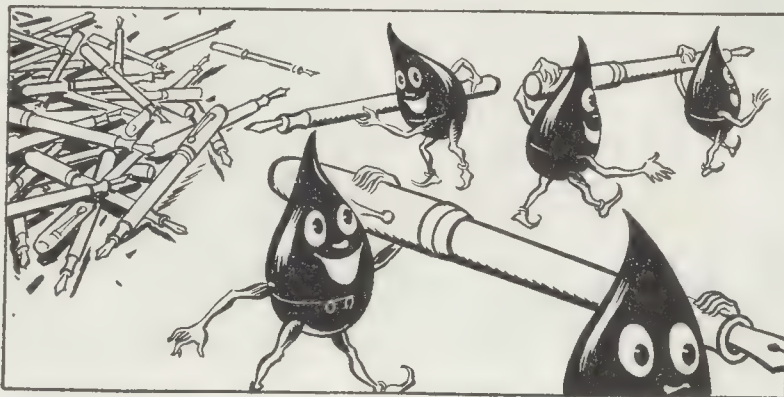
En primer lugar Bob es un pacifista y un hombre enemigo de toda clase de contiendas; si bien es cierto que ha combatido siempre en contra de la opresión y que fué uno de los líderes del movimiento para confederar en un sindicato a los "extras" de la pantalla, el cual tuvo características de revolución ideológica en el seno de la capital de la industria del cine.

Bob trabajó intensamente porque quería hacer algo por la mejor organización de la justicia social en Hollywood y fué entonces cuando por primera vez advertí que era hombre de convicciones y que bajo su sonrisa juvenil de galán inofensivo y simpático, había voluntad de hierro, fuego y mucho corazón. . . .

¡LA PLUMA SUPREMA INSPIRA UNA NUEVA TINTA QUE LIMPIA AL ESCRIBIR!



Para proteger la avanzada Pluma Parker Vacumatic contra obstrucciones que la tinta inferior causa en las plumas, los expertos Parker inventaron Quink—una nueva clase de tinta que en realidad *limpia la pluma al escribir*.



Cinco ingredientes secretos en la fórmula de Quink, disuelven la mugre, las sustancias gomosas y la arenilla fina, causa del 69% de las dificultades de las plumas. Por eso Quink hace que la pluma se limpie *por sí sola* y que las plumas viejas, arruinadas por obstrucciones de tinta y mugre, escriban bien de nuevo.



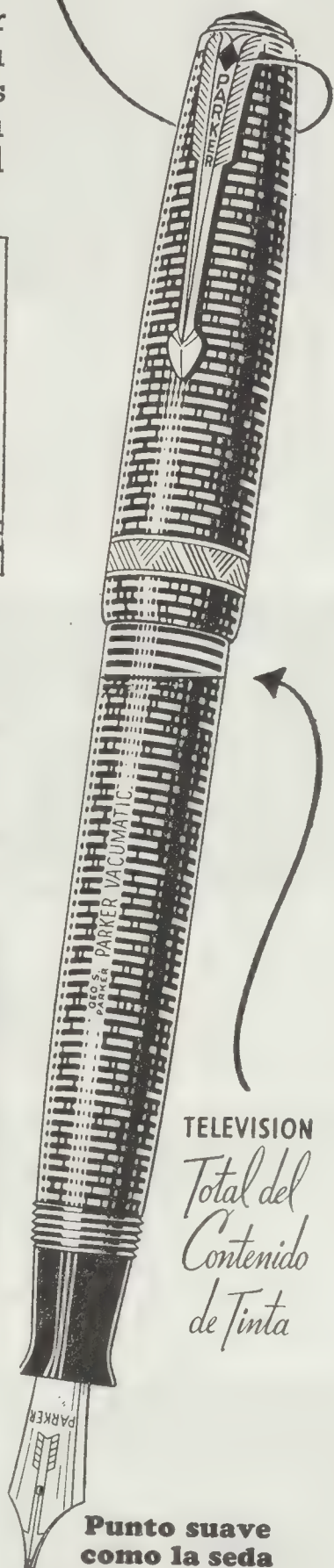
Compre Parker Quink hoy mismo y mejore todas las plumas en la familia. Y para supremo placer y comodidad al escribir—*Garantizada por toda la Vida*—pruebe la nueva pluma Parker Vacumatic, de "Rombo Azul"... ¡y con Quink!

Dos clases:
**Lavable y
Permanente**

Parker Quink

La Parker VACUMATIC

con Rombo Azul
en el sujetador de
flecha lleva Ga-
rantía Vitalicia.



TELEVISION
*Total del
Contenido
de Tinta*

Punto suave como la seda

Todas las Plum
Parker tienen
punto de oro ma-
cizo de 14 K. con
extremidad de
osmiridio.



Las plumas con Rombo Azul llevan garantía vitalicia para su dueño excepto por pérdida o daño intencionado y están sujetas en caso de avería, a un pequeño cargo para cubrir gastos, franqueo y seguro.

De venta en los mejores establecimientos del ramo

71-57S

TRES ETAPAS HACIA "AQUEL" BESO



Primero: evite que sus labios se vean pintados o grasosos—y emplee sólo el lápiz Tangee que pasándolo ligeramente da un tono rosa—y repasándolo llega al grana encendido... Para contraste más vívido hay Tangee Theatrical.



Segundo: ¡que sus mejillas no tengan un colorido artificial! Use colorete Tangee, (compacto o crema) que también cambia matiz y da un sonrosado de adorable aspecto natural... Como toque final póngase el Polvo Facial Tangee: presta a la tez una delicada suavidad de flor... No cubre: ¡descubre su belleza!



...y ese aspecto natural, tan lozano, tan resplandeciente, tan adorable hará que "El" descubra en usted a "La mujer de sus sueños"... ¡Y los sueños que se realizan se sellan con un beso!

El Lápiz de Más Fama
TANGEE
EVITA EL ASPECTO DE PINTURA

¡CUIDADO! Tangee es el lápiz de mayor venta en Estados Unidos. Rehuse imitaciones que, no teniendo venta allá, pretenden venderse aquí. ¡Exija Tangee!



★ PIDA ESTE JUEGO DE 4 MUESTRAS
THE GEO. W. LUFT CO.
417 Fifth Avenue, New York City, U.S.A.
Por 10c en moneda americana su equivalente en moneda de mi país o sellos de correo, que incluyo, sirvanse enviarme un juego miniatura con muestras de 4 preparaciones Tangee. L259-10

Nombre _____
Dirección _____
Ciudad _____ País _____

Poco antes de que comenzara la campaña de Francia, Bob estaba todavía en Inglaterra y, cosa que es hasta cierto punto natural, había abrazado la causa del país donde permanecía, a pesar de que todos los extranjeros, muchos identificados con el país por una permanencia de años, habían emprendido la precipitada y memorable fuga hacia tierras neutrales.

Bob creyó que había llegado la hora de hacer resoluciones enérgicas y no quiso contemplar como espectador desinteresado el sacrificio de un pueblo que estaba muriendo en defensa de sus ideas y tradiciones, cualesquiera que ellas fueren. Bob permaneció en Inglaterra y comenzó a madurar el proyecto que había de hacerlo famoso.

Desde Francia llegaban nuevas de la mortandad y los bombardeos aéreos y los periódicos mencionaban los nombres de aquellos que sin tener en cuenta su seguridad personal se habían ofrecido a la Cruz Roja Internacional y servían en los cuerpos de ambulancia. Los que eso hacían, sabían muy bien que en la guerra moderna el símbolo de la Cruz Roja Internacional no pone a cubierto a sus miembros de las bombas enemigas. Sin enredarnos en este tema discutido y discutible, queremos mencionar el hecho de que Bob debió haber leído en los diarios la relación de ambulancias que habían sido víctimas del bombardeo y de hombres que habían muerto manejando esas ambulancias en los caminos de Francia.

Nada de esto intimidó al actor noble y heroico. Se unió al cuerpo de ayudantes de enfermeros del hospital de Northolt, sabiendo que pronto le enviarían al frente como chauffeur de ambulancias. Y así sucedió. Bob aprovechó su posición económica para pagar los gastos que ocasionaba su acción heroica y partió, un astro de la ciudad superficial del cine, para arriesgar su vida prestando a los heridos de la guerra servicios para los cuales no habían suficientes brazos y suficientes corazones.

Yo creo que el heroísmo individual, la nobleza de un acto de esta naturaleza, hoy como ayer, están por encima de todas las convicciones y merecen la gratitud universal. El hecho de tratarse de un hombre a quien la fama había colmado de favores, de un galán de la pantalla nacido para los triunfos románticos, no engrandece los méritos de la acción, si bien es verdad que hace que ella despierte mayor interés y cause honda sorpresa en todas partes.

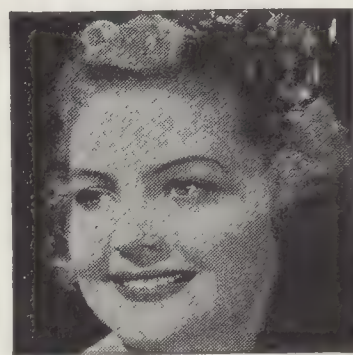
Muchos se preguntan todavía: ¿Cuál fué en realidad el motivo que impulsó a Bob a arriesgar su vida y abandonar todas las comodidades para servir a los soldados de una causa que después de todo no era directamente la de su país?

Quizás fué su gran sentido humanitario, quizás la convicción de que le debía todo eso a un país con el cual estaba su simpatía o quizás simplemente que no quiso ni pudo permanecer en la inacción cuando la humanidad sacrificaba miles de vidas y en un estallido de sangre y tragedia, se decidían problemas que a todos nos atañen.

Cualquiera de estas razones es suficien-

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

**Sin usar calomel
—y saltará de su
cama sintiéndose
"como un cañón"**



Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago. Se pone usted estreñido. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Pildoritas Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un cañón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Pildoritas Carters para el Hígado por su nombre. Rehuse todas las demás.

te. Pero no deja de emocionar a sus admiradores y a los que no lo son, una descripción breve de lo que dijo él mismo a un periodista en los campos de Francia.

El astro favorito de las muchachas románticas cuya sonrisa le había ganado un lugar en el corazón femenino estaba pálido, mal vestido, con la cabellera desgreñada y el traje cubierto de polvo y lodo. Nada había en su figura que pudiera atraer los ojos de una mujer o evocar la memoria de un galán apuesto o de un soldado de la pantalla. Con la misma sonrisa cautivante de siempre se limitó a explicarlo todo en una frase:

"Me pregunta usted porqué hice esto, pues porque alguien tenía que hacer algo. . . ."

Deanna . . .

(viene de la página 19)

razón que tiene una casa, una piscina, un órgano y un harpa. . . .

Yo no creo que sería respetar la verdad pintar a Deanna como la heroína novelesca de una pasión llena de líricas marejadas. Si tal cosa sucederá podemos estar ciertos de que no ha sucedido todavía.

Deanna sigue siendo la imagen de la serenidad espiritual y en la transparencia de sus ojos, ojos únicos, ojos que como el cristal de un taumaturgo revelan los secretos del futuro, y la estructura del alma, se advierte la dulce ingenuidad de la niña para quien el amor todavía tiene los aditamentos de cupido, mitad angel y mitad niño.

¿Qué es lo que hace todos los días Deanna Durbin en la intimidad? Se levanta con prontitud y baja al comedor a tomar el desayuno. "Jamás", me ha dicho la señora Ada Durbin, "se le lleva el desayuno a la cama". Lo que prueba que Deanna no tiene las malas mañas de las chiquillas acaudaladas.

Deanna gusta de las labores domésticas y a menudo interviene en el trabajo cotidiano de la casa. Cuando cocina

prefiere hacerlo ella todo y no deja que nadie intervenga en la confección de sus viandas favoritas. La misma cocinera cree que la niña prodigiosa no actúa en la intimidad como debiera esperarse de una rutilante estrella cinematográfica.

“Yo no tengo tiempo para ninguna otra actividad fuera de mis lecciones de canto que tomo fielmente con mi maestro, el egregio y bondadoso Don Andrés de Segurola . . . Quisiera tocar el harpa, el órgano (que dicho sea de paso fué un obsequio del estudio) pero no dispongo del tiempo necesario . . .” Y añade sonriendo con ojos de ensueño y voz de sonatina, “algún día tal vez, tal vez, tal vez. . .”

Entre los deportes su favorito es la natación. Como un peje de frágil silueta zurca las ondas azules de su piscina y el sol juega en su cuerpo de ondina mientras la música del agua se contagia de sus ansias y canta una canción de cristales que se quiebran. . . .

Deanna tiene una biblioteca en cuyos armarios descubre uno no solo sus libros favoritos, sino cuentos y leyendas que desempeñaron un papel importante en los principios de su carrera. Una de sus aficiones principales es la lectura de carácter biográfico. La novela de las vidas extraordinarias de hombres y mujeres que asombraron al mundo, deleita la imaginación de la joven heroína que tiene un sitio en la celebridad.

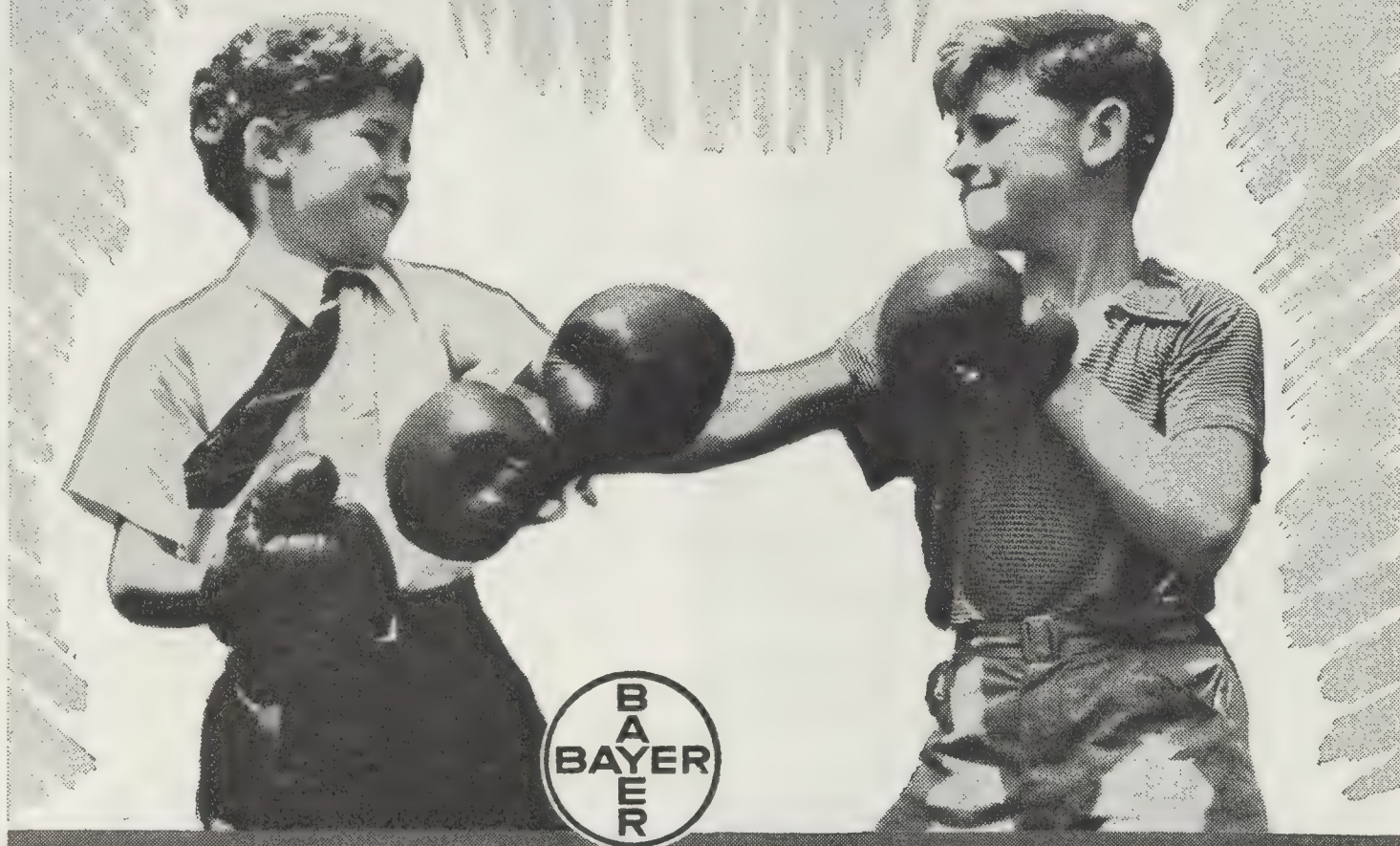
Los objetos que adornan su casa han sido elegidos más bien que con empeño estético, con amable simpatía y lealtad por los recuerdos gratos. Entre ellos figura en lugar prominente la pequeña estatua que recibió de la Academia de Arte Cinematográfico por la mejor interpretación juvenil de la pantalla en 1938. Deanna conserva una colección de esculturas de madera que llevan en la base grabado el nombre de cada una de las películas en que ha trabajado. En una de las consolas hay un elefante que ha sido bautizado con el sobrenombre de “Pinocho”. El elefante adornaba hace tiempo el piano de la sala de Don Andrés de Segurola.

La casa, aunque exteriormente es de estilo español, tiene doquiera en el interior delicados toques del sobrio estilo inglés. En el comedor de muebles de caoba y muros celestes, hay un servicio de té característico de las inclinaciones y gustos de Albión. Junto a las ventanas hay jaulas en las cuales trinan los pajarillos que han de saborear la cautividad en casa de la muchacha que tiene voz de jilguero y de trino.

Deanna conserva entre otros recuerdos, los discos fonográficos de las canciones de sus diversas películas. Su casa da la sensación no de la ostentosa mansión de la estrella que se rodea de confort y resucita en pleno Hollywood la leyenda de las mil y una noches. Es la casa de familia llena de recuerdos y de calor doméstico. No hay en ella cuadros valiosos, consolas de mérito secular, muebles exageradamente costosos.

En cambio lo que uno descubre a menudo son los objetos íntimos que traen

La Alegría de Vivir con Buena Salud!



Esos “piratas adorables”—los niños—derrochan tanta energía y vitalidad que, a veces, se hace necesario tonificarlos con un buen reconstituyente, como el Tónico Bayer. Gracias a su fórmula moderna y completa, el Tónico Bayer contribuye positivamente a estimular el apetito y la nutrición, a enriquecer la sangre y a fortificar todo el organismo. Déles Tónico Bayer a sus hijos cuando lo necesiten!

CONTIENE Vitaminas, Extracto de Hígado, Calcio, Fósforo, Sales Minerales, etc.

TÓNICO BAYER

enriquece la sangre • fortifica el organismo



reminiscencias del modesto pasado de la niña actriz y en todas partes se descubre el cariño del hogar y rasgos que indican el respeto hacia la institución familiar.

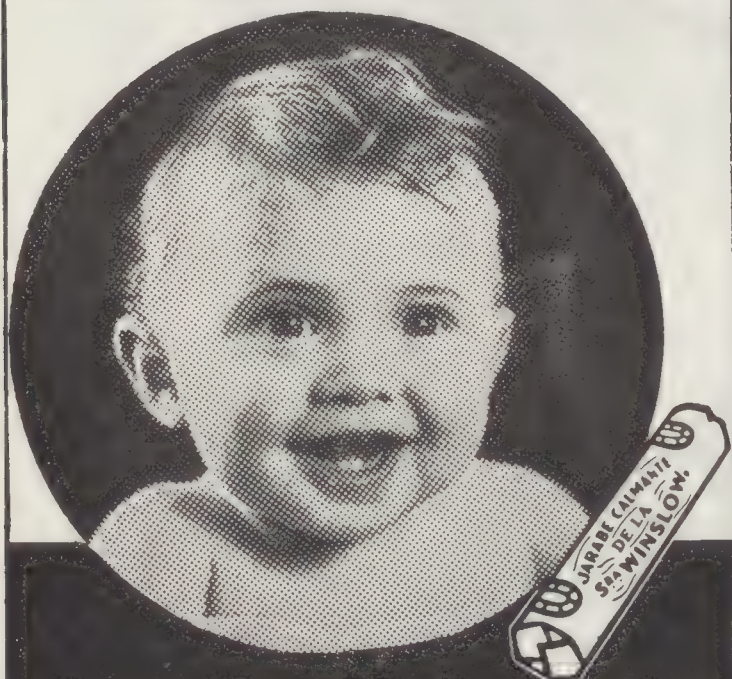
La hermana de Deanna ya no vive con ella. En la casa de Hollywood moran juntos el padre de Deanna, Jim Durbin, ella y la madre, Ada Durbin. Generalmente, cuando Deanna no está demasiado atareada con sus labores profesionales, en días de fiesta salen a pasear en automóvil, visitan a sus amigos y si deciden permanecer en casa, Deanna suele pasar el rato leyendo o escuchando música clásica.

El dormitorio está adornado con cortinas azules. Los muebles no son extraordinariamente lujosos, pero Deanna

tiene especial predilección por una sobrecama de terciopelo bordado con flores. El cuarto que precede al dormitorio es el escritorio o mejor dicho cuarto de estudio. Allí, en un pequeño escritorio, Deanna no solo lee, estudia y repasa las páginas de los guiones cinematográficos en los días que preceden a la producción de cada film, sino que además tiene su libro de contaduría donde lleva cuenta estricta de todos sus gastos con un orden ecomiable.

La famosa estrella de Universal gana muy cerca de doscientos mil dólares al año en calidad de sueldo por su intervención en los films que Universal le asigna, pero además recibe una cuantiosa renta de los permisos adquiridos

SU NIÑITO
SALUDABLE
Y CONTENTO
Durante la dentición



Jarabe Calmante
DE LA SEÑORA
WINSLOW

AGRADABLE • INOFENSIVO
ALIVIA LOS COLICOS DE LA DENTICION
SIN NARCOTICOS O ALCOHOL



IES

Nutritivo

Digestivo

Delicioso!

● Hojuelas de Avena 3-Minutos, es un cereal Cocido SIN Fuego—En El Molino—Durante 12 Horas. Esto lo hace Nutritivo, Digestivo y Delicioso. Déselo a sus niños. ¡Imite a millones de madres! Se cocina en 3 Minutos.

HOJUELAS DE AVENA 3-MINUTOS



Dos aficionados a la música, Deanna Durbin y su querido maestro, el Sr. Andrés de Segurola, asisten a un concierto en el Hollywood Bowl.

por firmas comerciales para utilizar sus fotografías y nombre en la venta de distintos productos.

Como lleva ya varios años en la pantalla, ha apilado una fortuna cuantiosa y la mayoría del dinero está invertido en valores gubernamentales y otras inversiones suficientemente seguras. La mitad del dinero que gana es invertido en su nombre y la otra mitad en el de sus padres, pues siendo menor de edad es preciso seguir los dictados de la ley norteamericana que así lo exige.

El futuro de Deanna en un sentido económico está ampliamente asegurado, pero hay que advertir que más bien que en el dinero acumulado y en los valores de banca que posee, Deanna puede fiar su seguridad económica en algo más tangible aun, su talento, su arte, su belleza, su voz magnífica, virtudes, en fin, que se cotizarán siempre en el mercado teatral del mundo.

Una de sus más valiosas cualidades, según hemos indicado en anteriores páginas, es el calor juvenil con que se dedica al trabajo, su enorme entusiasmo y su voluntad indomable. Pero hay que hacer mención especial de la extraordinaria puntualidad que practica. Jamás llega tarde a sus citas importantes y nunca permanece más tiempo del debido en determinada entrevista o conferencia.

Yo tuve oportunidad de conversar con ella largo rato en el set donde Universal filmaba su última película. Deanna charló conmigo sin perder un momento. Respondió a mis preguntas y me expuso con minuciosidad los detalles de su vida. Una de las cosas que más me llamaron la atención fué su ciego entusiasmo por los toros.

El arte de la tauromaquia, los bellos trajes de los ases del toreo, la leyenda pintoresca de Belmonte y Joselito de

Andalucía luminosa con sus dehesas donde surgen los heroes del toreo, este arte tan nuestro y tan viril fascina por su colorido a la chiquilla canadiense de ojos azules que canta canciones en español con todo el ímpetu y el "salero" de una reencarnación del alma de alguna famosa tonadillera española.

Deanna ambiciona visitar Sudamérica y especialmente Lima y Méjico porque quiere ir a los toros con una mantilla española, una peineta andaluza y un clavel carmesí en la sien.

Hablando de sus ilusiones y planes para el futuro me dijo lo siguiente:

"¿Qué es lo que espero de la vida? Una sola cosa, vivir. . . . Con eso me basta. Es mejor que el triunfo y los aplausos. Es la alegría de cada día de sol, la inquietud de esperar y soñar. El placer infinito de reir, de querer, de suspirar. Yo le pido a la vida lo que le piden las cosas y los seres que existen. Todo lo demás lo acepto con alegría, inclusive los aplausos y la celebridad. . . ."

No pude menos que sonreír:

"Por solo haber dicho eso es usted la mujer más interesante del cinema. . . ."

Recuerdo que Deanna con gran trabajo se puso una redecilla sobre el pelo para que le protegiera el peinado durante el almuerzo. Yo insistí en que nos tomáramos una fotografía para la revista y ella al momento se la quitó, sabiendo que tenía una vez más que llevar a cabo la difícil operación de ponérsela de nuevo. La alegría y la sonrisa sincera y radiante con que se sometió a esta molestia me sorprendieron entonces y comprendí porque la heroína de "Los Tres Diablillos" es una muchacha a quien Hollywood tributa admiración y cariño.

En el estudio todos hablan de Deanna "nuestra Deanna" como si en realidad fuera el miembro sobresaliente de una

gran familia y de cuyos éxitos, todos, aun los más humildes empleados, se sienten orgullosos.

Y es que en los ojos de Deanna Durbin se transparenta con una divina luz interior la belleza de su corazón, la audacia de su sencillez espiritual, el ritmo de su alma que ella transporta al pentagrama en las notas ondulantes y líricas de sus canciones.

Yo me atrevo a describirla más bien que como la chiquilla prodigio que ha obtenido en el cine el éxito más ruidoso y completo de los últimos tiempos, como la chiquilla que tiene voz de música, cara de ensueño y un corazón de oro y la actriz que ha hecho del arte una virtud y de la bondad un trofeo artístico.

Joan Crawford

(viene de la página 5)

que vinieron al mundo en circunstancias menos severas.

Con la celebridad, como sucede siempre, le salió al paso el amor. Joan supo querer, supo saborear los secretos del amor que arrebató. Su enamoramiento inolvidable, el matrimonio poco duradero que la unió al hijo del astro más famoso de la pantalla de ayer, Douglas Fairbanks, fué un descalabro sentimental que se lo impuso el éxito para que aprendiese a gustar de las rosas con las espinas y para que en adelante no se fiasse de Hollywood y de la gloria.

Después surgió el sonriente Franchot Tone que escribió otro capítulo romántico en su biografía llena de sorpresas. Este amor tuvo perfiles poéticos. Ella lo descubrió. Juntos quisieron estrujar la recompensa de ser fuertes y solo hallaron en el fracaso un nuevo acicate para proseguir la lucha con nuevos ímpetus.

Nadie sabe porqué Joan Crawford ha sido víctima de la desilusión con tanta frecuencia, pero la turbulencia de su vida sentimental tuvo mucho que ver con cierto decaimiento mental y con la momentánea disminución de su popularidad.

Joan, quizás porque comprendió que una estrella no tiene derecho a ser feliz, prefirió sacrificarlo todo y olvidar. Alejada de los hombres por quienes había estado dispuesta a cambiar la ruta de su destino, volvió una vez más a enfrentarse con el público, con su público que esperaba de ella grandes cosas y que seguía manteniendo su firme fé en Joan Crawford.

La vimos en varios films ninguno de los cuales mereció el apelativo de éxito extraordinario. Parecía que declinaba rápidamente, que marchaba hacia el ocaso de su grandeza cinematográfica. Sus enemigos (Joan demuestra su superioridad en que los tiene) saboreaban ya chismorreando por lo bajo el entierro profesional de la estrella.

Joan, como algunos seres privilegiados de Hollywood, ha resucitado de sus cenizas y ha demostrado que lo que

NUEVA CREMA DESODORANTE CORTA LA TRANSPIRACION AXILAR SIN DAÑAR

1. No quema los tejidos, no irrita la piel.
2. No hay necesidad de esperar que se seque. Puede ser usada inmediatamente después de afeitarse.
3. Instantáneamente corta la transpiración. Su efecto dura de uno a tres días. Desodoriza el sudor, mantiene las axilas secas.
4. Es una crema pura, blanca, sin grasa, que no mancha y desaparece íntegra en la piel.
5. La Crema Desodorante Arrid ha recibido los sellos de Institutos Internacionales de Lavandería, por ser inofensiva para los tejidos.

Se han vendido ya 25 millones de pots de Arrid. ¡Pruébela hoy mismo!

ECONOMICA

Un poquito de Arrid rinde muchísimo — por eso es que el pote grande dura tanto tiempo.

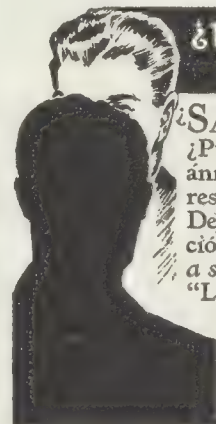
18H

ARRID



CARTER PRODUCTS INC., 53 Park Place, Nueva York, E. U. A.

ESCUCHE EL PROGRAMA
LA VOZ DE HOLLYWOOD
PRESENTADO POR LA REVISTA
CINELANDIA



¿ES USTED UN DESCONOCIDO
Para Sí Mismo?

¿SABE usted para qué está mejor calificado? ¿Puede usted interpretar su disposición de ánimo—conocer las influencias mentales—responsables de sus caprichos y fantasías? Deje que los Rosacruz (no una organización religiosa) le enseñen cómo encontrarse a sí mismo y dominar su vida. Envíe por el "Libro Sellado" gratis que explica cómo puede recibir estos conocimientos. Diríjase al Escribano, C.Z.H.

Los ROSACRUZES
SAN JOSE (AMORC) CALIFORNIA, E. U. A.

¿Son sus niños despier- tos, llenos de avidez y de valiosa VITALIDAD?

Son así, si comen Kellogg's
Corn Flakes en el desayuno

TODO niño requiere un acopio de energía en cuanto amanece. La madre moderna le da Kellogg's Corn Flakes en el desayuno. Un tazón de estas sabrosas hojuelas de maíz, con bastante leche—caliente o fría—y azúcar, provee mayor grado de energía que 3 huevos. Y hacen que el niño tome más leche. ¡Compre Kellogg's hoy mismo!

Kellogg's es el cereal listo para comer de mayor venta en todo el mundo.

Un tazón de
KELLOGG'S Corn Flakes
con leche y azúcar
provee mayor grado de
energía que 3 huevos

Y lo que es más—un
niño de 10 años
recibe suficiente
energía para:

Correr más de 5.95 kms.
Montar en bicicleta
unos 21.89 kms.
Jugar basketball 36 min.



Cada Ensalada es una Sorpresa al Paladar . . . con MIRACLE WHIP



Millones de
personas prefieren
SU INCITANTE
SABOR

HE aquí un aderezo para las ensaladas, con un sabor tan distintivo, que las convierte en un plato enteramente diferente . . . les da un sabor más rico, más sustancioso, más suave. Por eso Miracle Whip es hoy la salsa para ensalada de mayor popularidad en el mundo.

Compre un pote de Miracle Whip y sírvala como aderezo de su próxima ensalada.

¡**GRATIS!** Interesante folleto Kraft con recetas para la preparación de platos deliciosos. Con sólo enviar el cupón.

Kraft Cheese Company, Depto. CL-10
40 Worth Street, New York, U. S. A.

Sírvanse enviarme el folleto gratis de recetas Kraft.

Nombre

Dirección

Ciudad País.....

Sortija de Brillant Legítimo 15,000 sellos
Camara Cinematografica — 8 M. M. 15,000 sellos
Maquina Proyectora — 110-120 Volts y tiene motor electrico 25,000 sellos
Tinta 725 sellos
Boquilla Para Cigarrillos 290 sellos
Collar de Cuentas.....700 sellos
Coloreta Luna Azul.....600 sellos
Cartaplasmas 2025 sellos
Antojos 1735 sellos
Electrico Navaja de barbero A-C — D-C 5000 sellos
Cuchillo Grande para Cazar 1950 sellos
Dados un par..... 945 sellos
100 Fichas para "Poker" A clase mas fina 1110 sellos
Dominos juego del seis doble 490 sellos
Armonica Buena Clase, tono dulce 640 sellos
Cinta para maquina de escribir debe puntarse la marca de la maquina.....1260 sellos
Reloj Pulsera imitacion, juguete 310 sellos
Alfileres de seguridad, surtido de 40 alfileres 260 sellos
Despegue el papel de los sellos remojandolo en agua.

**RADIO
ELECTRICO
29,000
SELLOS**

Si, usted puede obtener cualquiera o todos estos objetos **GRATIS**. Elija el objeto que desee, mandenos el numero de sellos de correo usados que indicamos al pie, y nosotros le remitiremos estos hermosos articulos **INMEDIATAMENTE**. Cada sello de correo aereopostivo equivale a cuatro sellos ordinarios.
Delantal de hule fuerte at-
ractivamente decorado para
uso de casa. Bonito y util 445
sellos.
Medias para senora finamento-
Confeccions das colores de
ultima moda. Medias de seda
artificial 1455 sellos
Encendedor automatico de
bolsillo de mejor clase y
acabado 1850 sellos
**NO SE MANDEN LOS SELLOS
ROTOS O EN MALAS CON-
DICIONES.**
Medias de seda legitima 2870

GRATIS



**PERLAS
INDESTRUCTIBLES
600 SELLOS**
**PERFUME 1/2 ONZ.
400 SELLOS**
**ENCENDEDOR
AUTOMATICO
700 SELLOS**

**UNIVERSAL
INDUSTRIES**
Box 415 Little Rock, Ark.
U. S. A.

**ELECTRICO
NAVAJA
DE BARBERO
5,000 SELLOS**

Hermosa fotografia de su es-
trella favorita tamaño 5 x 7
pulgadas, 100 sellos cada una.
**NO ACEPTAMOS SELLOS DE
LOS ESTADOS UNIDOS, O
SELLOS DE CUBA DE DOS
CENTAVAS.**
Enrizado electrico para el
cabello..... 2900 sellos
Reloj pulsera o de bolsillo para
dama o caballero de lo mas
moderno 7125 sellos
**ACUERDESE — UN SELLO
DE CORREO AEREO EQUI-
VALE A CUATRO SELLOS
ORDINARIOS.**
Pluma Fuente de calidad fina
.....1575 sellos
Pluma Fuente y lapiz en uno
.....2250 sellos
Hermoso collar de perlas de
mayor calidad con broche fino
.....1500 sellos
Anillo de Diamante Sintetico
Preciosa joya de aparicion fina
y lujosa. Las llevan las estrellas
.....900 sellos

Perfume, Es perfume legitimo
y no agua florida. De calidad
muy fina. Identico al perfume
que usan las estrellas.
1/2 onza 400 sellos
1 onza 600 sellos
2 onzas 1100 sellos
4 onzas 2000 sellos
Esfera de Cristal. Revela el
porvenir instrucciones com-
pletas. Seran contestados sus
preguntas. Se adivina la in-
scrutable..... 505 sellos
Aparato para hacer sus
propios cigarros. Se arrojan
facilmente. Comodisima y ver-
dadera novedad 700 sellos
Juego de broches para cuello y
corbata. De ultima moda 460
sellos.
Rueda de Ruleta con bola de
marmol y pino verde pintado
con numeros, etc. de juego
Ruleta..... 1880 sellos
**MANDENOS SU PEDIDO POR
CUANTOS ARTICULOS DE-
SEE, PUES SIENDO LOS
PEDIDOS GRANDES, OBSE-
QUIAMOS PREMIOS ADI-
CIONALES.**
Corbatas para caballero. Uti-
mos dibujos y colores de seda
legitima 1000 sellos
Camara fotografica 1200 sellos

tanto le costó conquistar no está dis-
puesta a rendir sin medir antes sus
fuerzas con el adversario.

En la película "Susana y su Dios" ha
demostrado que hablar de la decadencia
de Joan Crawford es absurdo e injusto.
Nunca tuvo una actuación más brillante.
En los días en que exhibía por los salo-
nes de Hollywood su radiante felicidad
conyugal, jamás pudo ofrendar a sus
admiradores una caracterización tan
brillante como la de Susana.

Para siempre ha demostrado que antes
que mujer es actriz y que si como mujer
ha vivido intensamente y ha merecido
la admiración de amigos y enemigos,
como actriz, tiene pocas rivales en la
pantalla de Hollywood.

La gracia, la agilidad mental, el hu-
morismo sincero y facil que ha exhibido
al encarnar en la pantalla a la mujer
clásica de la sociedad superficial en que
vivimos, son prueba de que ha olvida-
do todos sus problemas psicológicos y
todas sus tempestades domésticas y como
una heroína de Shakespeare se ha
arrojado en brazos de su profesión, el
teatro, olvidándolo todo y sometiendo a
este gran ideal toda otra consideración.

Joan Crawford es una vez más la
mujer privilegiada ante quien los públi-
cos se inclinan. Qué importa que la vida
se haya ensañado en ella colmándola de
desventuras sentimentales. Nació para
ser actriz y lo que importa es que sea
digna de los aplausos que han resonado
siempre en sus oídos.

Quizás Joan no fué fiel a si misma.
Tal vez por culpa suya se desbarató la
dicha de su hogar unas veces en pos de
otras. Pero si el público ha de ser el
supremo juez de sus acciones, como
conviene a una mujer que profesa la
carrera de las tablas, podemos decir con
una suprema satisfacción, que Joan
Crawford ha sido fiel a su arte y eso
justifica todas sus acciones y la levanta
por sobre el nivel en que vive y triunfa.

Joan, la muchacha de los descabros
sentimentales cuyo nombre llegó a ser
sinónimo de las inquietudes domésticas,
es hoy ante todo y sobre todo, la actriz
de mérito, que nunca se resigna a la
decadencia y este segundo triunfo sen-
sacional en la historia de su vida es
quizás el que definitivamente demuestra
la fé que los productores de Hollywood
han tenido siempre en ella.

**ALBERTO VILA VIENE A HOLLY-
WOOD . . .** el galán argentino que tan
mala suerte tuviera durante su primera
visita a Hollywood regresa esta vez,
contratado con todos los honores para
aparecer en un film RKO de tema suda-
americano. Vila es una de las promesas
de nuestro cine y no puede atribuirse su
contrato sino a la inteligencia y vis
cinematográfica de los productores de
Hollywood. Además de poseer una bella
voz tiene una personalidad poco común.
Su sobria expresión, su gesto viril y
sincero, encajan admirablemente en el
arte cinematográfico, que es el arte de
la expresión fácil y de la naturalidad.
Alberto Vila viene a aumentar las filas
de los actores latinos de Hollywood que
han tendido a decrecer en los últimos
tiempos.

Mejor Compre
KOTEX
TOALLAS SANITARIAS

La toalla sanitaria que se
ofrece en 3 distintos tama-
ños para llenar sus requisi-
tos en los distintos días.

Regular . . . Junior . . . Super

Nuevo Sistema

(viene de la página 9)

desea apreciar el cine yanqui en su fase más brillante de progreso.

Confiamos sinceramente en que este nuevo método que permite a nuestros públicos *ver y oír en español una película hablada en inglés*, sea universalmente establecido para bien de la afición cinematográfica de la América hispana y para conservar y mantener el uso de nuestro idioma en uno de los más grandes medios de difusión que existen hoy en el mundo, la pantalla de Hollywood.

Pregunten en la administración de su cine favorito la fecha en que se exhibirá el "trailer" o anuncio de la película "Un Matrimonio Al Revés" y no pierdan la oportunidad de ver y oír un film en inglés, adaptado al castellano de acuerdo con un procedimiento que revolucionará la cinematografía de Hollywood en la América Latina.

Una Película . . .

(viene de la página 12)

huye, este logra deshacerse de él. En ese momento llegan Carole y Scott Folliott (George Sanders) y en el auto de ellos Jones continua la persecución del asesino.

No logran, sin embargo, darle caza. El auto se pierde de vista en los alrededores de un molino abandonado. Jones se dirige solo al molino, mientras Folliott y Carole vuelven a la ciudad más cercana en busca de la policía.

Mientras tanto Jones penetra al interior del molino y se encuentra con un maleante, por nombre Krug (Eduardo Cianelli) quien en esos momentos entrega al asesino el precio de su crimen. Para no caer en manos de ellos, Jones se refugia en un desván donde con gran sorpresa descubre al ministro Van Meer bajo los efectos de una droga extraña. Van Meer logra coordinar algunas palabras y le cuenta lo que ha pasado. El asesinato ha sido un doble de él. El objeto del crimen fué no solo forzarlo a revelar secretos de enorme importancia en caso de que la guerra estalle en Europa, sino además difundir la falsa noticia de su asesinato y secuestrarlo por tiempo indeterminado, sometiéndolo a feroces tormentos.

Johnny Jones advierte que ha puesto el dedo en un complot de proporciones gigantescas y su único deseo es probar al director del sindicato que le envió a Europa que acertó eligiéndole a él para tan difícil empresa.

Mientras tanto Jones se reúne con Folliott y Carole, y juntos entran al molino. Su sorpresa es grande al descubrir que sus ocupantes han desaparecido misteriosamente dejando en el molino a un mendigo desarraigado.

En el hotel donde se hospeda, en Amsterdam, Jones recibe la visita de dos

(va a la página 39)

EDUCACION PARA TODOS

SOUTHWESTERN Military Academy

2800 Monterey Road
SAN MARINO, PASADENA, CALIF.

El Colegio Militar
Preferido Por Las
Familias de Distinción
Para jóvenes de 6 a 14 años.
SOLICITE INFORMES

Al Servicio de los Estudiantes Latino Americanos Black-Foxe Military Institute

La Escuela Internacionalmente Conocida
Para Jóvenes de 6 a 18 Años. Ubicada en una
de las mejores secciones residenciales de
Los Angeles, California, E. U. de A.
PIDA USTED CATALOGOS EN
ESPAÑOL E INGLES
Diríjase a: The Registrar, 615 N. Wilcox Ave.

Aprenda Los Secretos De La FASCINACION Pida Nuestro Libro Gratis

Johanna Schieder,
P. O. Box 304, Hollywood, Calif.

Sírvase remitirme el libro FASCINACION
que explica la manera de obtener el perfec-
cionamiento femenino que distingue a las
Estrellas.

Nombre.....
Dirección.....
Ciudad.....País.....

CURSOS COMPLETOS de uno a dos años de estudio ADMINISTRACION COMERCIAL CONTABILIDAD SECRETARIA

Nuestro departamento de empleo le ayudará
a ganarse su educación.

Pida informes sobre nuestros
CURSOS POR CORRESPONDENCIA
de Taquigrafía a Máquina, diez dólares
mensuales.

MACKAY BUSINESS COLLEGE
612 So. Figueroa Street, Los Angeles, California
34 años de experiencia educacional

CINELANDIA, Departamento "C"
215 Radio Center Bldg.
Hollywood, Calif.

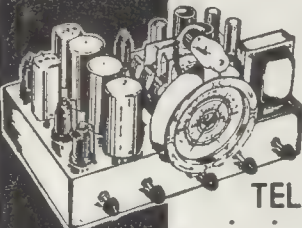
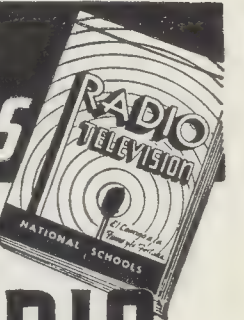
Sírvanse enviarme informes sobre las escuelas anunciadas en "Cinelandia":

Mi nombre es..... Edad.....
Ciudad.....País.....

PIDA ESTE LIBRO-GRATIS

Asegure
SU
Porvenir

Aprenda



RADIO CINE SONORO

TELEVISION-DIFUSORAS, etc.
siguiendo el Método Rosenkranz
afamado por lo práctico, rápido
y fácil de aprender.

Lo estudia en su casa, en sus
horas libres y recibe GRATIS
RECEPTOR—HERRAMIENTAS y
ANALIZADOR para sus experi-
mentos y trabajos que le
producirán magníficas ganancias
monetarias desde luego.

Pida Informes HOY MISMO a:
NATIONAL SCHOOLS
LOS ANGELES, CALIFORNIA

ENVIE ESTE
UPON

SR. J. A. ROSENKRANZ, Presidente
4000 SO. FIGUEROA ST. DEPTO. 10V-10
LOS ANGELES, CALIF. E.U.A.

Sírvase enviarme su Libro GRATIS para ganar dinero en RADIO.

Nombre.....
Dirección.....
Población.....Prov.....

APRENDA A HACER CONFITES GRANDES OPORTUNIDADES

Lecciones en Confitería. Manufactura de
chocolates, decoraciones para Repostería,
frutas azucaradas, panadería, pastelería,
etc. Todo esto en lecciones fáciles por
correo.

Investigue usted esta oportunidad que se
le presenta hoy solicitando nuestro libro
descriptivo que le enviaremos enteramente
GRATIS.

LIBERTY CANDY SCHOOL
Dept. C 335 South Broadway
Los Angeles, California

NECESITAMOS 10,000 PERSONAS

que quieran aprender fácilmente
INGLES CON DISCOS FONOGRAFICOS
Pida lección de Prueba Gratis
INSTITUTO UNIVERSAL (81)
Box 36, Fordham Sta., Nueva York, E. U. A.

EL TURBANTE HOLLYWOOD



por
Sandra

Estos bonitos y pintorescos turbantes, son las redes más ideales para proteger el cabello que se hayan creado hasta hoy. Para toda clase de deportes, para dormir o simplemente para realzar su belleza. Usted aparecerá siempre atractiva si usa este turbante que se adapta a todo, que es lavable, se ajusta con facilidad y es tan popular con muchas de las estrellas de cine. Solo cuesta cincuenta centavos oro Americano, en los principales almacenes y salones de belleza. Si no lo encuentra en esa localidad, escriba hoy mismo a

**SE SOLICITAN
DISTRIBUIDORES**

Hollywood Turban Co.

902 S. Wabash Ave. Chicago, Illinois, U. S. A.

Incluyo \$0.50 M. A. para un turbante Hollywood.
(marque el color que desee) Café _____ Blanco _____
Azul Real _____ Rosa Té _____ Verde Nilo _____
Rojo _____ Amarillo _____ Azul Marino _____ Azul
Pálido _____ Negro _____

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____ Estado y País _____
Hollywood Turban Co., U. S. A.

El Hotel Chancellor

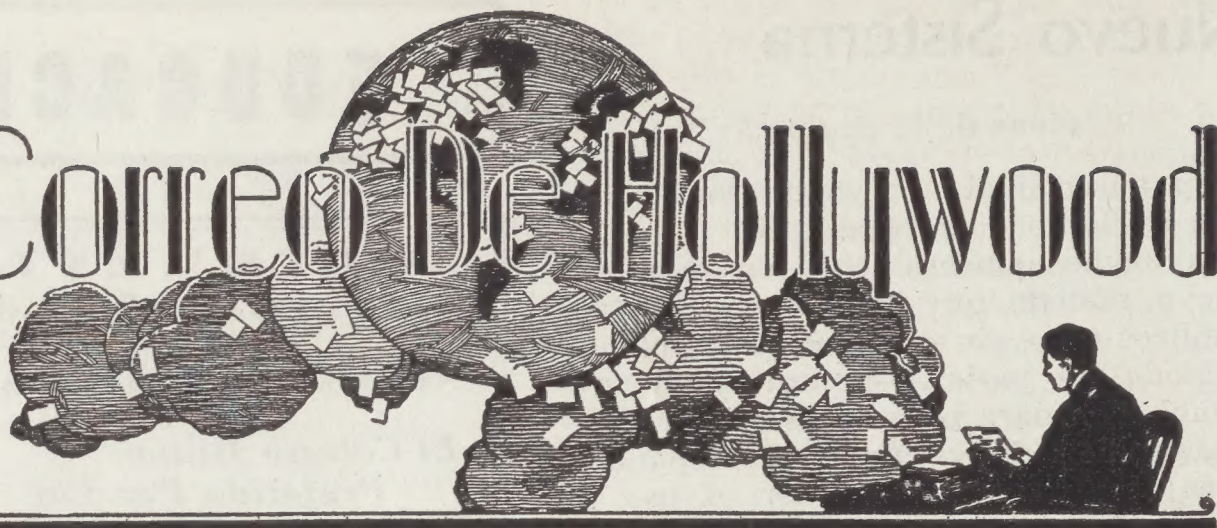
3191 West 7th Street
**LOS ANGELES
CALIFORNIA**

- Situado a una cuadra del Hotel Ambassador y rodeado de hermosas residencias, el Hotel Chancellor goza de envidiable reputación de ser el rendezvous de la gente de buen gusto.

- Cuando usted realice su soñado viaje a Hollywood, la ciudad de las estrellas, venga al Hotel Chancellor. Su servicio es irreprochable. Si desea Ud. lo mejor de lo mejor a un precio razonable, encontrará satisfacción.

C. A. Parker
Gerente

El Correo De Hollywood



Norma Valderrama, Chillán, Chile.—Con-
testo a sus preguntas del mejor modo posible.
Las hermanitas Lane son cuatro a saber:
Lola, Rosemary, Priscilla y Liotta. La última
no ha actuado nunca en películas. En cuanto
a Richard Greene acaba de regresar de Van-
couver donde fué a inscribirse en el ejército
inglés. Parece que por diversas razones le
fué permitido volver a Hollywood, pero como
es dudoso si será llamado o no por el co-
mando inglés no se puede precisar nada
acerca de su futuro. Está en duda.

Alberto Alvarez, Habana, Cuba.—Le agra-
dezo la felicitación que nos envía por el pro-
grama La Voz de Hollywood. En cuanto a la
presentación en dicho programa de estrellas
famosas le diré que hemos tenido entre otros
a Errol Flynn. Claro que esto es siempre la
excepción porque la demanda que hay aquí
por dichas personalidades es tal que a duras
penas si se dan abasto para cumplir con sus
obligaciones primordiales.

**Carmíña, Maruca y Mariquiña, La Coru-
ña, España.**—Conque son ustedes tres inquie-
tas galleguitas cien por cien . . . Me alegro
de saberlo. Han de tener unos ojazos tama-
ños como soles. Para intercambiar correspon-
dencia con algún habitante de la noble villa
del cine, diríjense a Hollywood High School,
Spanish teacher, Hollywood, California.

M. A. Gomez, Guayaquil, Ecuador.—Me
cuenta usted que ciertos astros que pasaron
por esa no manifestaron sino falta de educa-
ción y escasa cortesía para con las damas.
Dichos señores han sido duramente criticados
en este país, si bien es verdad que las ex-
presiones que usan los norteamericanos nos
parecen sumamente duras por más que ellos
crean que no ofenden a nadie. La etiqueta
no ha sido característica de este país. El
yanqui es ante todo un hombre práctico y sus
modales inevitablemente sorprenden a los que
estamos acostumbrados a la tradicional su-
perioridad de maneras del latino. Me es grato
decirle que muchos actores de Hollywood
planean viajes a Sudamérica con el único
objeto de contribuir a un acercamiento con
nuestros países y estoy seguro de que harán
un esfuerzo por complacernos.

Jorge Lano, Montevideo, Uruguay.—El
precio de cada foto, tamaño standard es
\$0.25 o.a. Si nos envía usted una lista de los
artistas que desea y el valor por giro postal
cumpliremos con su deseo.

José Origel, Leon, Guanajuato, México.—
Creo que la única razón por la cual pudo ser
censurada la película "Ninotchka" de Greta
Garbo es porque el argumento era una hu-
morada quizás en detrimento de la Rusia
Soviética. Estoy seguro de que se trataba de
una broma y nada más. Hedy Lamarr acaba
de aparecer en "Boom Town" con Clark
Gable y Spencer Tracy, Ann Sheridan en
"La Pasión Manda" con George Raft y con
Charles Boyer en "El Cielo y Tu". En esta
película tomó parte también Bette Davis.
No puedo entrar en más detalles por falta de
espacio.

Varias uruguayas y uruguayos, Montevideo.
—No creo que se pueda decir categorica-
mente quienes son las tres personalidades
máximas de la pantalla. En cambio todos
tenemos el derecho de opinar y en ese sentido
me achiero con entusiasmo a su selección.
Para mí también son, Charles Chaplin, Wal-
ter Disney y Paul Muni. Creo que consider-

ando su labor de director debemos mencionar
un cuarto candidato, Frank Capra. Me piden
una preve biografía de Deanna Durbin.
Cinelandia acaba de publicar la vida de dicha
estrella en cinco números consecutivos.

Asiduos lectores, Montevideo, Uruguay.—
Los detalles de la vida de Deanna aparecen
en el artículo titulado La Vida Privada de
Deanna Durbin, último de una serie de cinco.
En cuanto a su dirección pueden ustedes
escribir a los Estudios Universal, Universal
City, California y si lo hacen en inglés ella
leerá la carta.

Manuel H. G., México, D. F.—Me hace usted
muchas preguntas y escribe más que el Tos-
tado. Haré lo que pueda por satisfacer su
curiosidad. Para ser "extra" de cine hace
falta pertenecer al Sindicato de Actores y
esto es enteramente imposible. Hay exceso
de "extras" en Hollywood y no es posible dar
trabajo a los once mil que ya están registra-
dos. En cuanto a Ruth Chatterton no creo
que vuelva al cine, pero sí es verdad que
Alice Faye ha sido remplazada por estar en-
ferma y la substituyó Betty Grable en el
film de ambiente argentino que están reali-
zando los estudios 20th Century Fox. Dejo
las demás respuestas para más adelante.

Jaime Vallejo Acosta, Medellín, Colombia.—
El actor Arturo de Córdoba se encuentra en
México donde aparece en films en español.
Solo tomó parte en dos películas hechas en
Hollywood, Los Hijos Mandan y El Milagro
de la Calle Mayor. Arthur nació en México y
fué al colegio en la Argentina donde estuvo
mucho tiempo. Leo Carrillo es natural de
California. Su familia es una de las más an-
tiguas de Los Angeles. Desde luego habla
español pues nació pocos años despues de que
California fuera ocupada por los norteameri-
canos. Leo Carrillo es un gran partidario de la
América latina que piensa visitar dentro de
poco.

Saul Aldana, Bogotá, Colombia.—Siento no
poder satisfacer sus deseos. Los títulos en
español de las películas no son archivados en
Hollywood sino en Nueva York donde usted
puede obtenerlos, presumo, escribiendo al de-
partamento extranjero del estudio que pro-
dujo o distribuyó cada film.

Consuelo Modserrat, La Serena, Chile.—Sim-
pática. Bien se que Nelson Eddy te cautiva
sin duda por lo rubio. ¿No te gustan los
morenos? Han de haber demasiados por allá.
Su retrato aparecerá en Cinelandia, pero no
puedo decirte exactamente cuando. Compra
todos los números y así no se te escapará tu
astro favorito.

Una Lectora, Buenos Aires.—Freddie Bar-
tholomew acaba de concluir la película RKO
Tom Brown of Culver. Parece que nuevamente
lo vamos a ver en la pantalla con insistencia.
Me imagino que usted siendo admiradora suya
lo vería en la película Swiss Family Robinson.
No se lo prometo pero haré lo posible por
entrevistarlo próximamente.

Mona Lisa, Lima, Peru.—Tyrone Power, por
quien segun veo, estás que te deshaces acaba
de desempeñar el papel principal en una pelícu-
la titulada "Brigham Young". Se trata de un
argumento histórico el que se basa en la
formación de una secta protestante llamada
los mormones y las tragedias que les ocu-
rrieron hasta establecerse en la ciudad de
Salt Lake City que fué para ellos una especie
de tierra prometida.

\$3 AL DIA CUARTOS
PARA UNA
O DOS
PERSONAS

HOLLYWOOD Plaza

VINE AT HOLLYWOOD BLVD.
NEAREST HOTEL TO RADIO AND MOVIE STUDIOS

(viene de la página 37)

miembros de la policía que resultan ser en realidad dos miembros de la banda terrorista de Krug. Advirtiéndolo al momento la gravedad del peligro en que se halla, Jones se evade del cuarto vistiendo solo una bata de noche. Se refugia en la habitación de Carole y después de una serie de incidentes cómicos, ambos deciden partir inmediatamente para Inglaterra.

Durante la travesía del canal, Jones comprende que su interés por Carole Fisher no se funda solamente en el hecho de que la muchacha le es utilísima para investigar los secretos del complot, sino, además, en la honda impresión que han hecho en él su exquisita belleza y bondad sincera y dulce. El amor estalla violentamente entre ambos. Olvidan momentáneamente sus propios intereses. Bajo el cielo europeo cargado de amenazadoras nubes los dos encuentran la solución de sus vidas y con una impresión de desagrado ven las costas de Inglaterra que les salen al paso.

Nuevas sorpresas esperan a Jones en Londres. Carole y Jones encuentran al padre de ella, Stephen Fisher tomando desayuno con el hombre que ha secuestrado al ministro Van Meer, con el jefe de la banda terrorista, Krug. Jones adivina el secreto de la amistad que une a Fisher y Krug y acepta con resignación la ayuda que Krug le ofrece para investigar el complot y descubrir a sus autores.

Krug sugiere a Fisher que adjudique un guarda-espaldas de su confianza a Jones. Un día, en lo alto de la torre de Westminster, el guarda-espaldas trata de empujar a Jones torre abajo. Jones que ha observado la actitud del presunto asesino está en guardia y la víctima es el guarda-espaldas que se estrella en el pavimento de la plaza.

Fisher, conocedor del peligro en que se encuentra y viendo fracasado el complot de Krug, parte para América en el próximo avión transatlántico. Con el va su hija, Carole que no sabe que su padre tiene una personalidad doble y está asociado con la banda terrorista.

Directorio Comercial de SAN FRANCISCO, CALIF.

En San Francisco, California EL HOTEL GRANADA

ofrece 250 Cuartos Comfortables. Está bien situado, comida excelente y los precios son moderados.
CON COMIDAS **\$50.00** AL MES POR
DESDE PERSONA
Esquina: Calles De Sutter Y Hyde

HOTEL PALACE

ESQUINA DE MARKET Y NEW MONTGOMERY
Conocido en el mundo por su Confort y Elegancia.

Precio de Cuarto **\$4.00** Al Día
con Baño desde Por Persona

PLAN EUROPEO.

El "Palm Court y El Rosa Bowl" son los regios salones de baile más frecuentados, en California.
CHARLES STANLEY SACKETT, Gerente.

TEN SIXTY BUSH

San Francisco, California
APARTAMENTOS

Distintos, Céntricos y Únicos. Comfortables como su hogar. Con Servicio de Hotel. Precios por día y por semana.

También por mes, desde **\$40.00**
Pida Informes • Se habla Español

SUBSCRIBASE A CINELANDIA



GRATIS

Si, como no, Ud. pueda obtener cualquiera o todos los siguientes artículos GRATIS, ABSOLUTAMENTE GRATIS Elija los objetos que desee, mándenos el número de sellos de correo usados que indicamos al pie, y le remitiremos los artículos inmediatamente. CADA SELLO DE CORREO AEREO EQUIVALE A CUATRO SELLOS ORDINARIOS. Despegue el papel de los sellos, remojándolos en agua. Hermosa fotografía autografiada (5x7 pgs) de su estrella favorita, 100 sellos cada uno. Pídanlos cuantos quiera. Tenemos todas las estrellas, vistas atractivas.

PERFUME

Es perfume legítimo y no agua florida. De calidad muy fina. Identico al perfume que usan las estrellas.

1/2 onza... 400 sellos 1 onza... 600 sellos

2 onzas... 1100 sellos 4 onzas... 2000 sellos

Esfera de Cristal. Revela el porvenir. Instrucciones completas. Seran contestadas sus preguntas. Se adivina lo inscrutable. Muy divertido... 505 sellos

Aparato para hacer sus propios cigarrillos. Se arrollan facilmente. Comodísimo y verdadera novedad... 700 sellos

Globos para los niños. De hule fuerte y bueno. Grandes... 125 sellos

Juego de broches para cuello y corbata. De última moda... 460 sellos

Rueda de Ruleta con bola de marmal y paño verde pintado con números etc., de juego Ruleta. Magnífica diversión... 1200 sellos

Rueda Ruleta y juego completo de calidad mas fina y mejor vista... 2300 sellos

MANDENOS SU PEDIDO POR CUANTOS ARTICULOS DESEE, PUES SIENDO LOS PEDIDOS GRANDES, OBSEQUIAMOS PREMIOS ADICIONALES.

Caja de vanidad para dama. Lindamente esmaltada en colores. Contiene polvo y colorete; con su polvera y espejo. 1445 sellos

Pijamas de "rayon" para señora 3250 sellos

Camison de "rayon" para señora 2825 sellos

Combinación de "rayon" para señora 3425 sellos

Zapatos para caballero o dama. De última moda calidad fina. Ariseno tamaño 7750

Corbatas para caballero. Ultimos dibujos y colores de seda legítima... 1000 sellos

Resaca fina. En estuche de metal blanco en forma de libro... 1170 sellos

Cigarrillera de metal aigual pulido dorado por dentro, para 10 cigarrillos... 905 sellos

Calcetines de seda para caballero Ariseno tamaño y color... 1865 sellos

Ropa interior para caballero... 1500 sellos

Agujas de costura (Viente)... 150 sellos

Camara fotografica... 1200 sellos

Colorete para los labios... 600 sellos

Portamonedas para señora... 1560 sellos

Anillos de perlas imitaciones, o de piedras preciosas sintéticas primorosos estilos. Lo usan las estrellas cinematogr... 695 sellos

Pulseras preciosas. Muy f... 690 sellos

Collar de cuentas en colores... 700 sellos

Encendedor automático para cigarrillos tamaño de bolsillo. Todos las estrellas cinematográficas los usan... 700 sellos

Encendedor automático de bolsillo, de mejor clase y acabado... 1650 sellos

Collar de perlas indestructibles con broche lindo de pura plata... 600 sellos

Hermoso collar de perlas de mejor calidad con broche fino... 1500 sellos

Anillo de Diamante Sintético. Precioso joya de apariencia fina y lujosa. Los llevan las estrellas... 900 sellos

Boquilla para Cigarrillos con aparato automático para bota los cigarrillos ya fumados 290

Dolantal de hule fuerte atráctivamente decorado para uso de casa. Bonito y útil 445

NO SE MANDEN LOS SELLOS ROTOS NI MALAS CONDICIONES.

Medios para señora, finamente confeccionados. Colores de última moda... 1455 sellos

Medios de seda artificial... 2670 sellos

Medios de seda legítima... 2670 sellos

RADIO ELECTRICO de cinco válvulas en caja linda. Se oyen programas a larga distancia. La presente oferta es una de nuestras más ventajosas... 29,000 sellos

Colorete. Fina calidad usado por las estrellas. Caja de metal... 600 sellos

Cartera para caballero... 1500 sellos

Faja de cuero para caballero... 1400 sellos

Muñeca grande para los niños... 1800 sellos

Capa impermeable, colores vivos, de última moda en Hollywood... 2750 sellos

Enrizador eléctrico para el cabello 2900 sellos

Cubierta para cojin de sofá, bordados a máquina en colores muy lindos... 1600 sellos

Juego de portabustos y pantaloncitos de tamaños pequeños o grandes... 1725 sellos

Reloj pulsera o de bolsillo para dama o caballero. Estilo y acabado de lo más moderno... 7125 sellos

ACUERDESE — UN SELLO DE CORREO AEREO EQUIVALE A CUATRO SELLOS ORDINARIOS.

Polvera de cura dulcemente perfumada en los colores de última moda... 500 sellos

Pluma Fuente de calidad fina... 1575 sellos

Pluma Fuente y lapis en uno... 2250 sellos

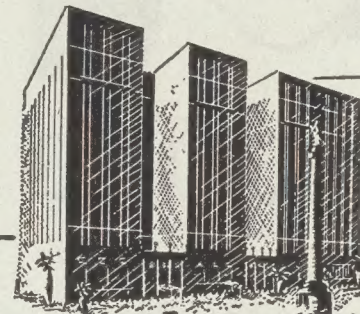
Cadena para reloj, dorada... 1135 sellos

Camisetas para Caballero finas de último moda y colores. Ariseno tamaño del cuello

De buena calidad... 2000 sellos

HOLLYWOOD IMPORTING CO.

Box 409, Beverly Hills, Calif., E.U.A.



El mayor y mejor situado Hotel en San Francisco • 1000 cuartos • 1000 Baños
4 dollars per persona • 6 dollars por dos
DIRECTOR DAN E. LONDON

HOTEL ST. FRANCIS
SAN FRANCISCO • CALIFORNIA

SHREVE & CO. JOYEROS

Servicios de Plata — Artículos de Cuero — Papelería Fina
Se Habla Español
Post St. & Grant Ave., San Francisco

EN SAN FRANCISCO . . .

A La Vista Del Mar

Refrescado naturalmente por las brisas del Pacífico.



Preferido por las damas, viajeros distinguidos y hombres de negocios.
Esquina de Powell y Sutter.

Comida Danzante todas las noches en el famoso PERSIAN ROOM.

¡ ATENCION !

Subscribase usted a CINELANDIA, por un año, pagando Dls. 1.50 a nuestro Agente exclusivo en Guatemala:

Sr. Alfredo Balcárcel R.
Librería Amenidades
10a. calle Oriente No. 12
Guatemala, GUATEMALA

y recibirá ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de las famosas novelas "Luz que se Apaga" o "Retorno al Amanecer". Esta oferta se aplica únicamente al territorio de GUATEMALA.



Blanquea

secreta y rápidamente

Su espejo le dirá francamente sobre sus virtudes embellecedoras. Después de usar un solo pote, usted tendrá el cutis más claro y una piel más suave y atractiva tan deseados por toda mujer que presta atención al encanto facial.

Para las Pecas } Blanquea el cutis



The Stillman Company, Aurora, Ill., U. S. A.

LEA CINELANDIA
TODOS LOS MESES

"¿Sabes Que No Te Ves Muy Bien?"

Cuando sus amigos íntimos le hacen esta advertencia, conviene que Ud., sin pérdida de tiempo, consulte a su médico y siga sus consejos, pues él tiene los conocimientos y la experiencia para resguardar su salud y prevenirle de peligrosas enfermedades.

Es muy probable que el médico le diga, después de examinarlo, que Ud. no está enfermo, pero que le convendría tomar ciertas medidas de precaución—alimentarse bien, descansar y dormir lo suficiente, estar bastante tiempo al aire libre, hacer un poco de ejercicio y obtener la valiosa ayuda de un buen reconstituyente durante algunas semanas.

Hoy en día el reconstituyente de más prestigio, es el Tónico Bayer, una combinación científicamente balanceada de Vitaminas, Extracto de Hígado, Calcio, Fósforo, Sales Minerales y otros elementos de comprobado valor tonificante.

El Tónico Bayer renueva pronto las fuerzas vitales del organismo, porque estimula el apetito y la nutrición, enriquece la sangre y fortifica todo el organismo.

Pida Tónico Bayer en su farmacia y tómelo 3 veces al día.



Joel McCrea y Laraine Day en una escena emocionante del film, "Un Corresponsal Extranjero", cuya acción se desarrolla en Londres, durante la presente guerra.

En el mismo avión toman pasaje Fo-lliott y Johnny Jones.

Unas cuantas horas después de la partida y volando sobre el Atlántico un destructor ataca al aeroplano. La guerra acaba de estallar y el avión sufre averías en un ala que lo forzan a intentar un aterrizaje de emergencia en circunstancias sumamente peligrosas. El avión se hunde y los pasajeros se asen a los restos que permanecen flotantes hasta que un barco norteamericano viene en su ayuda.

Fisher, sabiendo que su implicación en el complot ha sido descubierta no acepta la alternativa de entregarse al capitán del barco y prefiere encontrar en el mar una tumba honorable.

Johnny no sabe que decisión tomar. Si revela los crímenes de Fisher causa una grave humillación y mancilla el nombre de la mujer que quiere. El capitán del barco cree que la neutralidad del país bajo cuya bandera está le impide permitir que el periodista telegrafe el mensaje al periódico. Carole finalmente le ruega que descubra el complot sin preocuparse de las consecuencias que tal acción pueda ocasionarle a ella. Jones burla la vigilancia del capitán del barco y logra enviar el mensaje al director del sindicato.

De vuelta en Europa, Jones trabaja como corresponsal de guerra y trasmite desde Londres las últimas noticias del frente. En una transmisión sensacional, los aviones enemigos bombardean el edificio y Jones cumple con su deber de periodista mientras los techos se hunden y los heridos lanzan gritos de horror en la oscuridad causada por las bombas.

Jones ha encontrado en Carole el secreto de la felicidad y con más ardor que nunca se entrega a su arriesgada

profesión en medio de un continente donde la muerte y el horror imperan dondequiera.

Heroes . . .

(viene de la página 11)

el hombre necesario es Brian Donlevy.

Otras veces la escena del film demanda los servicios de un negrito alegre y simplón que con la misma facilidad baila un zapateado o despanzurra a un cristiano en pleno juego de dados. Para tales casos los servicios de Rochester son indispensables. El perfecto canalla ha sido monopolizado por Humphrey Bogart que tiene la expresión más siniestra del cinematógrafo, y el médico bondadoso y paternal, el hombre de las pipas tan grandes como trombones, no es otro que Jean Hersholt. Los irlandeses de sangre caliente cuando no hace falta que tengan pies planos y midan seis pies y medio, son encarnados por Wallace Ford y los ingleses reticentes que se beben enormes vasos de *scotch* y hablan por debajo del bigote y sin mover los labios, por Roland Young. Cuando hace falta un infeliz de aspecto desgarrado y aire inofensivo tenemos a Sterling Holloway y en cambio cuando se trata de un hombre de mal alma, apuesto y de noble ademán, George Sanders. Esta lista sería incompleta sin mencionar dos tipos cinematográficos inolvidables, el hombre de negocios fracasado, de quien se burlan las mujeres a pesar de su corbata de plastrón y sus innumerables trajes, Adolphe Menjou, y Akim Tamiroff, el villano de alto vuelo que tan pronto organiza una revolución en China, como tiraniza en forma ruin a los habitantes de algún país de Centro América.

Scanned by the New York Public Library



New York
Public
Library

Post-production coordinated by



www.mediahistoryproject.org

Sponsored by the ACLS Digital Extension Grant, "Globalizing and Enhancing the Media History Digital Library" (2020-2022).

